

az EU bankja



**Európai
Beruházási
Bank Csoport**



Tevékenységi jelentés

2011



Az Északi-tengerre telepített, 55 turbinából álló Belwind Belgium legnagyobb energetikai beruházása. Az EBB a szélenergia hasznosítása terén vezető finanszírozó: 2011-ben a finanszírozás elérte az 1,7 milliárd eurót. Klímavédelemre az EBB összes kihelyezett hitelének egyharmadát fordította.

Tartalomjegyzék



- 2** A legfontosabb eredmények 2011-ben
- 4** Elnöki előszó
- 6** Európa növekedési és foglalkoztatási lehetőségeinek növelése
 - 8** A területfejlesztés támogatása Európában
 - 12** A kis- és középvállalkozások finanszírozása
 - 16** Az innováció felgyorsítása
 - 18** Az Európai Összekapcsolási Eszköz
 - 20** Európa energiaellátása
- 23** Klímavédelmi támogatások
 - 24** Finanszírozás az üvegházhatású gázok csökkentéséért
 - 28** Alkalmazkodás a változó klímához
 - 30** Fenntartható városok kialakítása
- 33** Az EU politikáinak támogatása az Unió határain túl
- 37** Felelős intézmény
- 41** Tőke- és forrásbevonási műveletek
- 42** Az EBB irányítása



Az EBB közel **11 milliárd euró** hitelt nyújtott az Európát összekötő közlekedési hálózat céljaira.

TGV – nagysebességű vasút, Franciaország

A legfontosabb eredmények 2011-ben

Az EBB hitelkihelyezésének összértéke elérte a **61 milliárd eurót**.
Az EBB **454** beruházást finanszírozott **70** országban.

A klímavédelemre nyújtott hitelek a Bank összes kihelyezett hitelének csaknem egyharmadát,
18 milliárd eurót tettek ki.

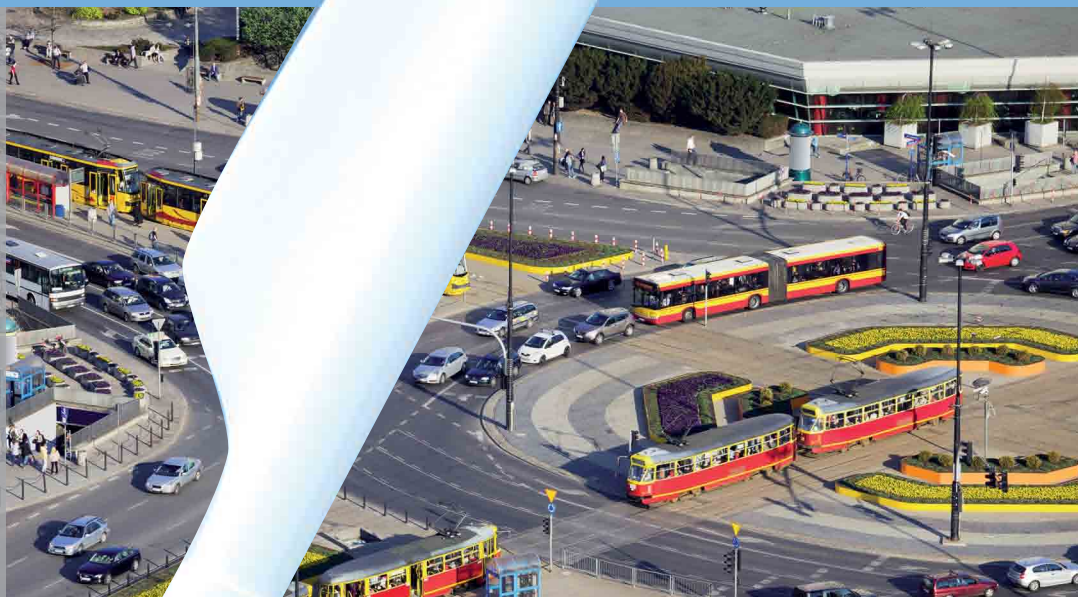
Az EBB több mint **4000** megawatt teljesítményű szél- és naperőművek létesítését finanszírozta.
Ezek az erőművek több mint **2 millió** háztartást látnak el tiszta villamos árammal.



EnBW Baltic 1 – A Balti-tengerre telepített szélfarm, Németország

A gazdasági és pénzügyi válsággal leginkább sújtott EU-s régiók finanszírozása elérte a **20 milliárd eurót**.

Hozzávetőleg **74** régió részesedett az EBB kohéziós hiteleiből.



Az EBB csoport forrásaiból összesen **120 000** kis- és középvállalkozás részesült Európában.

Az EBB csoport az Európai Unióban működő kis- és középvállalkozásoknak, valamint közepes tőzsdei kapitalizációjú vállalatoknak **13 milliárd euró** finanszírozást nyújtott.



A Bank beruházásainak értéke a tudásalapú gazdaság területén hozzávetőleg **10 milliárd euró** volt.



Elnöki előszó



Az előrejelzésekkel ellentétben a konjunktúra nem bizonyult stabilnak Európában a jelentéssel érintett egy év során, ami azt jelenti, hogy az EBB immár négy egymást követő évben működik kihívást jelentő körülmények között. A Bank tőkeellátottsága e nehéz környezetben is jó, hitelfortfóliója megbízható, rendezett. Döntően óvatos irányelveinek és kiváló hírnevének köszönhetően, megtartotta kiváló hitelminőségét; a befektetők töretlen bizalma alacsony finanszírozási költségekben nyilvánult meg – ezt a rendkívüli előnyt átadja ügyfeleinek is.

2011-ben az EBB három kiemelt kérdés köré összpontosította tevékenységét: hozzájárult az Európa 2020 stratégia megvalósításához, segítséget nyújtott az Európai Uniónak, hogy klímavédelmi cselekvési programjának töretlen irányítója maradjon és támogatta az EU külpolitikai céljait.

Hitelezési tevékenységével, amely működésének első pillére, az EBB az eddigi legmagasabb összeggel járult hozzá a reálgazdasághoz: 60 milliárd euró összegű hitelt nyújtott a kkv-knak, a nagyvállalatoknak, az infrastrukturális beruházóknak és a hatóságoknak kedvező feltételekkel és hosszú futamidőre (a multilaterális pénzügyi intézmények közül az EBB nyújtotta a legnagyobb összegű hitelt ilyen célra). Az EBB a legkorszerűbb innovációs beruházásokat finanszírozta annak érdekében, hogy tovább tágítsa a tudás határait, valamint támogatást nyújtott kutatólétesítmények, iskolák, szélfarmok, hidak, alagutak, nagysebességű vasútvonalak és autópályák megépítésében.

Az EU-szerte tapasztalható mostoha gazdasági körülmények és költségvetési megszorítások arra készítették az EBB-t, hogy olyan innovatív mechanizmusokkal lépjen színre, amelyek segítségével



Az EBB a nehéz 2011. évben is betartotta ígéreteit. Beruházásaink összhangban álltak a fenntartható fejlődés, a versenyképesség és a munkahelyteremtés támogatására vonatkozó küldetésünkkel. Athéntól Zaragozáig az európai gazdaság rendelkezésére álltunk, az EU-n kívül pedig segítséget nyújtottunk az Unió céljainak előmozdításához.

kevesebb pénzből többet lehet megvalósítani. A Bank működésének második pillére – az EU és a tagállamok költségvetéséből származó alapok és az EBB forrásainak összekapcsolása kockázatmegosztó és garanciamechanizmusok révén – lehetővé tette, hogy az EBB több tőkéhez jusson, amely az innováció, a növekedés és a foglalkoztatás ösztönzésére fordítható.

A szakmai tanácsadás az EBB működésének harmadik pillére. Az a szakmai segítség, amelyet beruházások előkészítéséhez és megvalósításához nyújt, továbbá a helyhatóságoknak biztosított szakmai tanácsadás azzal kapcsolatban, hogyan használhatnák fel jobban a közpénzeket, fontos eszköz, amelynek segítségével az EBB munkatársainak tudása és szakértelme hozzájárult a gazdaság élénkítésére tett erőfeszítésekhez.

A hitelezéshez, a források egyesítéséhez és a szakmai segítséghez természetesen biztosítanunk kellett a finanszírozást. Az EBB, amely a világ legnagyobb szupranacionális hitelfelvévője, 76 milliárd euró forrást vont be a tőkepiacokról. Ennek az összegnek csaknem a fele származott nem európai befektetőktől, ami jelzi töretlen bizalmukat általában az EU és konkrétan az EBB iránt.

Az imponáló 2011. évi eredmények, különösen az EU-n belüli tevékenység eredményei, megerősítettek és igazolták, hogy a Bank az európai szakpolitikuskulcsfontosságú eszköze a gazdaság élénkítésére tett erőfeszítéseikben. A nehéz működési környezet dacára sikerült teljesíteni, illetve túlteljesíteni a kiemelt célokat. Az EBB ott állt minden tagállam mögött, szorosan együttműködött a Bizottsággal, a Tanáccsal és a Parlamenttel az Európai Unióbeli növekedés előmozdítása érdekében a gazdasági bővülés legfőbb motorjaiba történő célzott beruházások révén. Biztosította, hogy a hosszú távú beruházások Európa következő generációi számára is megőrződjenek.

Werner Hoyer

Az EBB 2011-ben is szilárd és megbízható partnere maradt a beruházóknak és a partnerszervezeteknek egyaránt, célberuházásai az Európa növekedési és foglalkoztatási lehetőségeit leginkább befolyásoló projektek voltak.

Európa növekedési és foglalkoztatási lehetőségeinek növelése

Az EBB összesen 61 milliárd értékű finanszírozási szerződést írt alá 2011-ben, ami a 2008. előtti finanszírozási szinthez való fokozatos visszatérést jelzi a kivételesnek számító 2008., 2009. és 2010. évi többlethitelezést követően.

A Bank továbbra is támogatta az európai gazdaság intelligensebbé, zöldebbé, fenntarthatóbbá alakítását. Az EBB pénzügyi és szakmai tudását, tapasztalatát a támogatásra szoruló területek, például a gyengébb régiók és a periférián található országok finanszírozásának javítására fordította, biztosítva ezzel, hogy a fontos beruházások különösen nehéz gazdasági környezetben is megmaradjanak. Ugyanakkor célzott támogatást nyújtott a növekedés legfontosabb motorjainak, így a kkv-knak, az innovációnak, a klímavédelmi támogatásoknak és az infrastrukturális beruházásoknak.

Az államadósság-válság kialakulásával párhuzamosan az EBB – a meglévő források,

például az EU strukturális alapjainak felhasználásával – konkrét támogatást nyújtott azoknak az országoknak, amelyek csak korlátozott mértékben férnek hozzá a tőkepiacokhoz, biztosítandó, hogy a legfontosabb beruházások folytatódjanak.

A következő években az EBB stratégiája a növekedésre, a munkahelyteremtésre, a gazdasági kohézióra és a klímavédelemre összpontosít. Az EBB továbbra is kiemelten kezeli azokat a beruházásokat, amelyek maximalizálják az EBB-finanszírozásnak a reálgazdaságra kifejtett hatását. Egyedi igényekhez igazított termékeivel kielégíti a konkrét szektorok szükségleteit és elősegíti, hogy a meglévő erőforrásokból a lehető legtöbbet legyen kihozható. Az EBB az Európai Bizottsággal közösen további fellépéseket dolgoz ki, s ezután is az EU politikai céljainak támogatására használja fel szakértelmét és erőforrásait.



Az intelligensebb, zöldebb
és fenntarthatóbb európai
gazdasághoz vezető átmenet
megszilárdítása összesen
61 milliárd euró
értékű finanszírozási
szerződés segítségével.


A területfejlesztés támogatása Európában



2011-ben az EBB 20 milliárd eurót meghaladó összegű hitelt nyújtott azokhoz a beruházásokhoz, amelyek segítenek ösztönözni a növekedést az EU gazdaságilag kevésbé fejlett régióiban. A Bank ugyancsak támogatja az állami finanszírozás lehető legnagyobb mértékű felhasználását a megszorítások idején jelentkező hiányok áthidalására.

A gazdasági válság különösen súlyosan érintette a gyengébb EU-tagállamokat, ami egyre nagyobb különbségeket eredményezett. A Bank figyelembe vette ezeket a tagállamok közötti heterogénebb helyzeteket. A gyengébb régióknak nyújtott hitelek az Unió szövetét sűrűbb szövésűvé teszik, és kiegyensúlyozottabb fejlődést mozdítanak elő.

2011-ben az ún. felzárkózó térségek támogatására aláírt hitelszerződések összege meghaladta a 20 milliárd eurót, amely az EBB EU-ban kihelyezett hiteleinek több mint egyharmadát jelenti. Itt főként az üzleti vállalkozások vonzásához és így a munkahelyteremtéshez, az innovatív cégek és kkv-k támogatásához, az információs társadalommal



Mintegy **74** régió
részesegett az EBB
kohéziós hiteleiből.

kapcsolatban nyújtott szolgáltatások fejlesztéséhez, a városi környezet javításához és az EU legtávolabbi területeinek a transeurópai hálózatok megépítésével megvalósuló integrációja felgyorsításához szükséges alapvető infrastruktúra kialakításának finanszírozása kap hangsúlyt. Az EBB támogatja azokat a beruházásokat és kezdeményezéseket, amelyek célja, hogy segítsenek a recessziót leginkább megszenvedő régióknak visszatérni a fenntartható növekedés pályájára.

A Bank tevékenységét a változó gazdasági körülményekhez igazítja, különösen annak megfelelően, ahogyan az államadósság-válság és a piaci bizonytalanságok az EBB működési környezetére

hatnak egyes országokban. A strukturális alapokból kizárólag akkor nyújtható finanszírozás, ha a nemzeti hatóságok először a saját forrásaik felhasználására vállalnak kötelezettséget. Éppen ezért a beruházásoknak helyben kell valamilyen finanszírozást keresniük (rendszerint a javasolt beruházás értékének felét, és többnyire az állami szektor hatóságaitól, intézményeitől). A gazdasági megszorítások idején ugyanis egyes tagállamok nehezen tudták finanszírozni ezt a hozzájárulást, ami a tagállamok növekedési potenciálját növelő számos beruházás megvalósulását veszélyeztette.

A strukturális programok keretében nyújtott hitelek segítséget jelentenek a tagállam költségvetési hozzájárulásai egy részének finanszírozásában az Európai Unió strukturális alapjaiból támogatásra jogosult kiemelt beruházások széles köre esetében. Ezért az országok hozzájárulásának EBB-től kapott előfinanszírozása kulcsszerepet játszik a beruházások stabilizálásában, biztosítva ezzel a növekedést és a foglalkoztatást is. 2011-ben a strukturális programok keretében nyújtott hitelek hozzávetőleg 1,6 milliárd eurót tettek ki, ami kulcsfontosságú beruházások megvalósítását tette lehetővé a közlekedés, az egészségügy, az infokommunikációs technológiák, a víz- és szennyvízhálózat, a vidékfejlesztés, az energiahatékonyság növelése és a megújuló energiák területén, például Portugáliában, Magyarországon és Lengyelországban.

Összegezve tehát elmondható, hogy az EBB összesen mintegy 2,8 milliárd eurót kitevő kerethiteleiből kilenc felzárkózó országban támogatott fontos beruházásokat az Európai Unióban.

Célzott támogatás a kevésbé fejlett régióknak

Az EBB szakmai segítséget is nyújt az újonnan csatlakozott tagállamoknak a strukturális és kohéziós alapok kiaknázásához. Ennek eszközei az Európai Bizottsággal közösen létrehozott konkrét kezdeményezések.

Ennek egy példája a JASPERS, az európai régiók beruházásait támogató közös program. Az EBB

irányításával, az Európai Bizottság, az EBRD és a német fejlesztési bank, a Kreditanstalt für Wiederaufbau együttes pénzügyi támogatásával szakmai segítséget nyújt az EU strukturális alapjaiból támogatásra jogosult kedvezményezett országoknak megalapozott infrastrukturális előterjesztések elkészítésében. 2006. évi indulása óta 13 országban összesen 172 JASPERS támogatású beruházást hagytak jóvá és engedélyeztek, ami 63,7 milliárd euró összértékű, egyedül 2011-ben csaknem 13 milliárd eurónyi beruházást jelent. A JASPERS-támogatás már 2011-ben, még csatlakozása előtt kiterjedt Horvátországra is.

A határon átívelő regionális együttműködés erősítése

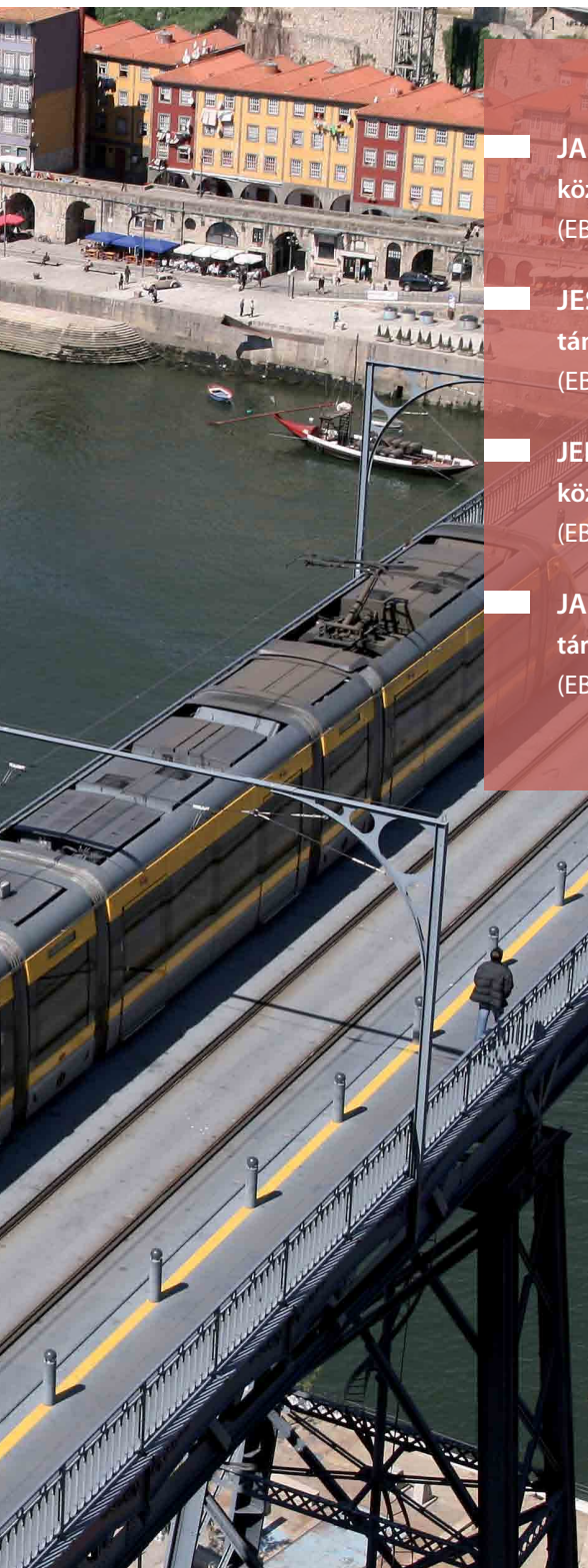
Európa bizonyos térségei szorosan együttműködnek a közös érdekeiket érintő kérdésekben. Az EU strukturális alapjai támogatják ezeket a területi együttműködések.

Az EBB is támogatja az EU tagállamait és a partnerországokat összekovácsoló regionális kezdeményezéseket. A Balti-tenger térségében az EBB az Észtországot, Lettországot, Litvániát, Svédországot, Dániát, Finnországot és Németországot (Hamburgot, Mecklenburg-Vorpommern és Schleswig-Holsteint), Lengyelországot és Oroszországot felölelő régió általános fenntarthatóságát javító beruházásokat támogat. Itt a régió környezeti szempontból fenntarthatóvá, versenyképessé és elérhetővé tétele és a kockázatmegelőzés támogatása kap hangsúlyt. 2011-ben a Bank mintegy 62 beruházást támogatott összesen 8 milliárd euró hitellel a balti-tengeri régióban.

A balti-tengeri stratégia modellje alapján kialakított Dunarégió-stratégia 2011-ben indult el. A Bank közös célok jegyében létrejött egyedi beruházásokat is a támogat, így országokat és régiókat ér el a Németországtól (Baden-Württembergtől és Bajorországtól), Ausztriától, Magyarországtól, a Cseh Köztársaságtól, Szlovákiától, Szlovéniától, Bulgáriától és Romániától egészen Szerbiáig, Bosznia-Hercegovináig, Montenegróig, Moldováig és Ukrajnáig. 2011-ben a Bank kb. 89 beruházást támogatott, összesen 8 milliárd euró hitellel, a dunai régióban.



Az Európai Unió gazdasági és pénzügyi válságtól leginkább sújtott felzárkózó régióit a Bank **20 milliárd eurót** meghaladó összeggel támogatta.



■ **JASPERS – európai régiók beruházásait támogató közös program**

(EBB, Európai Bizottság, EBRD és KfW Bankengruppe)

■ **JESSICA – fenntartható városfejlesztési beruházásokat támogató közös európai kezdeményezés**

(EBB, Európai Bizottság és az Európa Tanács Fejlesztési Bankja)

■ **JEREMIE – mikro-, kis- és középvállalkozásokat támogató közös európai források**

(EBA és Európai Bizottság)

■ **JASMINE – európai mikrofinanszírozási intézményeket támogató közös program**

(EBA és Európai Bizottság)

1 – A portói metró, Portugália

2 – Stora Enso papírgyár, Svédország



A kis- és középvállalkozások finanszírozása

A mikro-, kis- és középvállalkozások az európai gazdasági növekedés és munkahelyteremtés motorjai. 2011-ben az EBB csoport – az EBB és az EBA – mintegy 120 000 kkv-t és közepes tőzsdei kapitalizációjú vállalkozást támogatott.

A jelenlegi gazdasági helyzetben a kkv-k továbbra is nehezen jutnak elfogadható feltételekkel finanszírozáshoz. A gazdasági felépítmény e döntő fontosságú részének erősítése érdekében az EBB hitelei 18%-át a kkv-k-nak nyújtja.

Célzott támogatás a kisebb vállalkozásoknak

Az EBB helyi partnerbankok régóta fennálló hálózatával együttműködve javítja a kkv-k finanszírozáshoz való hozzájutását. A Bank 9,6 milliárd euró összegű kkv-hitelről írt alá szerződést 2011-ben; ebből 8,8 milliárd eurót kaptak az EU-ban működő kkv-k. Az EBB-vel együttműködő közvetítők kedvező feltételekkel hitelezik tovább a kkv-k-nak az EBB-forrásokat, azokat saját forrásaikból ugyanekkora összeggel egészítik ki. Ezért az EBB minden egyes eurója megsokszorozódik a kkv-k-nak nyújtott finanszírozásban.

Az EBB csoport (mind az EBB, mind az EBA) új struktúrák kialakításán is dolgozik annak érdekében, hogy további finanszírozást nyújthasson a rendkívüli likviditásszűkével szembesülő országokban, például Görögországban, Portugáliában és a Balkán-félsziget nyugati országaiban működő kkv-k-nak.





¹ Segítség a közepes tőzsdei kapitalizációjú vállalkozásoknak

Annak érdekében, hogy kihívást jelentő gazdasági körülmények között is egy tágabb kör tudjon finanszírozáshoz jutni, az EBB a közvetített hiteleit a közepes tőzsdei kapitalizációjú vállalkozások részére is elérhetővé tette. Ez az új, közepes tőzsdei kapitalizációjú vállalkozások részére kialakított termék egy kezdeti tesztidőszakban, 2011-ben és 2012-ben érhető el. A közepes tőzsdei kapitalizációjú vállalkozásoknak csak 2011-ben 800 millió eurót meghaladó összegben nyújtott hitelről írtak alá szerződést. Nemrégiben az EBB kiterjesztette a közepes tőzsdei kapitalizációjú vállalkozásoknak nyújtott támogatást a jelölt és a lehetséges tagjelölt országokra is. Például egy 2011-ben aláírt 150 millió euró összegű hitel régén várt lendületet ad a törökországi közepes tőzsdei kapitalizációjú vállalkozásoknak és kkv-knak.

Igényekhez igazított támogatás az Európai Beruházási Alaptól

Az Európai Beruházási Alap (EBA), amely az EBB-vel együtt alkotja az EBB csoportot, kis- és középvállalkozások kockázati finanszírozására szakosodott pénzintézetként működik. A kisvállalkozásokat tőke- (kockázati- és növekedésítőke-) és garanciainstrumentumokkal

1 – „Need a Skip” hulladékhasznosító vállalat, Egyesült Királyság

2 – „Noor East” márványfeldolgozó, Egyiptom



Az EBB csoport **13 milliárd** euró forrást nyújtott a törökországi közepes tőzsdei kapitalizációjú vállalkozásoknak és kkv-knak

támogatja, pénzügyi intézmények széles körének bevonásával. 2010-zel összehasonlítva 2011-ben a garancia- és finanszírozási kötelezettségvállalások száma több mint kétszeresére emelkedett, így a garanciát és kockázati tőkét biztosító új kkv-hitelek meghaladták a 7,5 milliárd eurót.

Az EBA tőkeeszközökkel biztosítja, hogy több kockázati tőke jusson a gyors növekedésű, innovatív kkv-knak; ugyanakkor az adósságalapú finanszírozás iránti igényeket sem téveszti szem elől, mivel sok kkv a finanszírozásnak e hagyományosabb útját választja. Garanciát nyújt- és hitelkockázat-csökkentő műveleteket (értékpapírosítást) hajt végre annak érdekében, hogy növelje a pénzügyi közvetítők hitelezési kapacitását. Az EBA saját vagy megbízói, például az EBB, az Európai Bizottság vagy harmadik felek forrásait használja fel.

Az EBA az „alpok alapja” típusú alapok számára alapkezelési és konzultációs szolgáltatásokat nyújt annak érdekében, hogy más befektetőktől bevont tőkével növelje az EU-finanszírozás hatékonyságát. Ezért 2011-ben az EBA számos partnerséget alakított ki a köz- és a magánszféra vállalataival és országspecifikus alapok alapjaival.

A mikro-, kis- és középvállalkozásokat támogató közös európai források, röviden **JEREMIE**, olyan meghatározott európai régiók gazdasági fejlődését támogatják, ahol a kkv-k különösen nehezen jutnak finanszírozáshoz. Segélyezés helyett a tagállami és regionális hatóságok a JEREMIE-t arra használhatják, hogy az Európai Regionális Fejlesztési Alapból lehívható támogatásokat piaci pénzeszközök formájában helyezték ki, továbbá kiaknázzák ezek újrafeltöltődő jellegét. 2011-ben két új regionális alap létrehozására került sor: egyre Calabriában (Olaszország), egyre pedig Provence-ban (Provence Alpes Côte d'Azur, Franciaország); ezzel 14-re emelkedett a 11 európai országban az EBA kezelésében álló holdingalapok száma; a kezelt összeg meghaladja az 1 milliárd eurót.

Az európai Progress mikrofinanszírozási eszköz, amelyet az EBB és az Európai Bizottság közösen finanszíroznak és az EBA kezel, a hagyományos bankrendszer szolgáltatásaitól elzárt csoportokat és magánszemélyeket segíti forrásokhoz jutni. 2011-ben, amely a Progress mikrofinanszírozási eszköz működésének első teljes éve volt, 17 ügyletre írtak alá szerződést, ami összesen 67 millió eurónyi kötelezettséget jelentett. Ezzel az EBA a





mikrofinanszírozás egyik legfontosabb forrása lett az Európai Unióban.

Az EBA egyéb mikrofinanszírozási programokkal és kezdeményezésekkel is biztosít szakmai és pénzügyi támogatást. A JASMINE kezdeményezés értelmében az EBA nem banki mikrofinanszírozó és mikrohitelnyújtó intézményeknek biztosít forrásokat az EBB forrásaiból, valamint szakmai segítséget az Európai Bizottság forrásaiból. Egyebek között 10 minősítés és 15 értékelés készült 25 mikrofinanszírozást nyújtó intézmény részére, amelyek ezen kívül 250 képzési napot is kaptak a JASMINE-programban 2011-ben.

Innovatív hitelek innovatív kkv-knak

A fejlődésük kezdeti vagy korai szakaszában tartó innovatív kkv-k csak nagy nehézségek árán tudnak forrásokhoz jutni. Annak érdekében, hogy a kutatással, fejlesztéssel és innovációval foglalkozó vállalkozások könnyebben jussanak adósságalapú finanszírozáshoz, az EBA 2011-ben megbízást kapott az EBB és az Európai Bizottság közös kezdeményezésében megújított kockázatmegosztós pénzügyi mechanizmus (Risk

Sharing Finance Facility, RSFF) részét képező speciális garanciatermék kezelésére (lásd a következő fejezetet). Ez a tevékenység a nagy- és közepes tőzsdei kapitalizációjú vállalatot érintő beruházásokhoz nyújtott 7 milliárd euró összegű hitelek sikerére épít, ami 2007 óta jelentős mértékben dinamizálja a kutatási, fejlesztési és innovációs tevékenységet Európában.

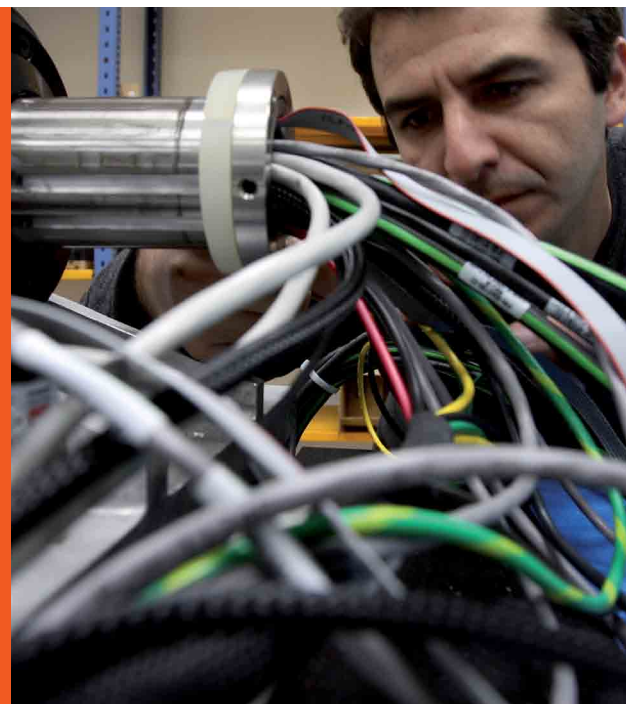
Az új kockázatmegosztós eszköz (Risk Sharing Instrument, RSI) a jelenlegi finanszírozási rés problémáját kezeli és támogatást nyújt a dinamikus, gyorsan fejlődő kkv-knak üzleti tevékenységük beindításához és továbbfejlesztéséhez. A jelenlegi RSFF-megállapodás módosítását 2011-ben az első innovációs konferencián írták alá Brüsszelben. Ennek értelmében kb. 1 milliárd euró felszabadítására kerül sor kkv-k részére 2013 végéig. Az EBA garanciát nyújt a bankoknak új hitelek egy részére és lízingkonstrukciót biztosít az innovatív kkv-knak, így a bankok hitelezési tevékenysége erőteljesebb lehet, a pénzintézetek pedig vonzóbb feltételekkel tudnak hitelt nyújtani.

- 1 – Greenmeadows üzletek, Egyesült Királyság
- 2 – LANXESS AG, Németország
- 3 – Danisco RDI, Dánia
- 4 – BI Aino könyvkötészet
- 5 – Spectrum Dynamics képkalkoló technológia, Izrael

4



A kkv-k a versenyszféra munkahelyeinek több mint kétharmadát adják Európában. 2011-ben összesen 120 000 kkv és közepes tőzsdei tőkeértékű vállalkozás részesült az EBB csoport támogatásában.



5

Az innováció felgyorsítása



Trelleborg – a legkorszerűbb technológiát alkalmazó műszaki megoldások, Svédország

A tudásalapú gazdaságba történő beruházások elengedhetetlenül fontosak Európa termelékenységéhez, továbbá segítséget nyújtanak a versenyképesség és a munkahelyteremtés biztosításához. 2011-ben több mint 10 milliárd eurót mozgósítottak innováció, oktatás és új technológiák céljaira az Európai Unióban

A kutatásba, fejlesztésbe és az innovációba történő beruházás, a prototípusok kialakításától és a bemutatóhelyek létrehozásától egészen az első kereskedelmi forgalomba hozatalig, továbbá az oktatáshoz és az infokommunikációs technológiákhoz kapcsolódó beruházások fontos motorjai az intelligens növekedésnek, mivel ezek segítségével lehet elmozdulni az EU 2020 zászlóshajó-kezdményezésben megfogalmazott tudás- és innovációalapú gazdaság felé. Egyedül

2011-ben az EBB kb. 10 milliárd eurót fektetett az EU tudásalapú gazdaságába.

A műszaki haladás, az élettudományoktól a környezetvédelemig, biztosítja, hogy az EU K+F szektora a lehető legmagasabb színvonalú legyen és hozzáadott értéket jelentsen azzal, hogy javítja az emberek életminőségét. Az EBB kutatási programokkal nyújt segítséget a tudományos intézményeknek a kutatás, fejlesztés és innováció finanszírozásához, és kiemelt hangsúlyt fektet a versenyszektor innovációjára és az egyes szektorok közötti tudástranszferre. A tiszta technológiák, az energiahatékony motoroktól az innovatív megújuló energiáig, például a víz-, nap- és szélenergia, azok között a területek között található, amelyekben Európa vezető szerepet tölt be.

Segítséget nyújt például az EBB a francia Bolloré csoport kutatási, fejlesztési és innovációs tevékenységéhez az elektromos járművek és akkumulátoraikban tárolható villamos energia területén. Egy másik hitel az Ion Beam Applications kutatásiinfrastruktúra-beruházását támogatja a rákdiagnosztika és a protonterápia területén Belgiumban.

A magas hozzáadott értéket képviselő beruházások támogatása

A Bank hitelezési tevékenységét a magasabb hozzáadott értéket képviselő, kiemelt technológiákra irányuló és EU-szinten támogatható beruházásokra összpontosítja. Ezen a területen a kockázatmegosztásos pénzügyi mechanizmus (RSFF) a zászlóshajó-kezdményezés. Az EBB és az Európai Bizottság közös kezdeményezése segít forrást biztosítani azoknak a kutatási, fejlesztési és innovációs projekteknek, amelyek kockázati profiljuk miatt egyébként csak nehezen jutnának elfogadható feltételekkel finanszírozáshoz.

2007. évi kialakítása óta a termék kb. 75 vállalatnak nyújtott több mint 7 milliárd euró összegű hitelt, ami segítette a jó ötleteket valódi üzleti vállalkozás formájában megvalósítani. 2011 végén az EBB és a Bizottság megállapodott abban, hogy az RSFF-et az EU 2007-2013-as költségvetési időszakának végéig működteti. Az új RSFF, amelynek kezelése az Európai Beruházási Alap, az EBB csoport innovatív kkv-k finanszírozására szakosodott tagjának feladata, különös hangsúlyt



fejtet a kutatási infrastruktúrák és a kisebb vállalkozások kutatási, fejlesztési és innovációs tevékenységének finanszírozására. A franciaországi Laboratoires Pierre Fabre-ban folyó gyógyszerkutatási programok 100 millió összegű támogatást kaptak az EBB-től az RSFF keretében. Mintegy 12 vállalat és kutatási infrastruktúra kapott összesen 1 milliárd euró összegű finanszírozást az RSFF keretében 2011-ben.

A szupergyors internet kulcsfontosságú a hosszú távú növekedéshez

Az internetalapú infokommunikációs technológiák az EU termelékenységnövekedésének a felét jelentették az elmúlt 15 évben. Ez a tendencia valószínűleg felgyorsul, mivel a szélessávú hozzáférés széles körű elterjedése előfeltétel a tudásalapú gazdaság összes előnyének kiaknázásához.

Európa digitális menetrendje, amely az Európai Uniót alkalmassá kívánja tenni a digitális innováción alapuló növekedésre, egyik céljaként hozzáférést szándékozik biztosítani a szupergyors internethez. Éppen ezért az infokommunikációs technológiai infrastruktúra elérhetőségének biztosítása gyorsinternet-lefedettséggel és az infokommunikációs technológiákra épülő termékinnovációt lehetővé tevő beruházások finanszírozása a Bank fontos célja. Az infokommunikációs technológiai beruházások hozzávetőleg 4 milliárd eurót tettek ki 2011-ben.

Az oktatás minőségének javítása

Az EBB azokat a beruházásokat támogatja, amelyek az elérhető oktatás minőségét javítják, különösen magasabb színvonalú oktatási infrastruktúrával, a kutatási létesítmények korszerűsítésével és a tudományos erőforrások integrációját elősegítő európai kutatási terület fejlesztésének segítségével. Ennek része az iskolákba és egyetemi létesítményekbe történő beruházások, valamint a felsőoktatás minőségét és versenyképességét célzó reformok pénzügyi támogatása. Igény szerint kialakított diákhitel-konstrukciók révén támogatott tagállami programokkal és keresletoldali intézkedésekkel ösztönzi a hallgatók, kutatók és az oktató személyzet közötti mozgást. A beruházás ahhoz is

szükséges, hogy áthidalja a tudományos élet és az üzleti vállalkozások közötti űrt annak érdekében, hogy előmozdítsa az innovációt a technológiai transzfer területén indított kezdeményezésekkel.

Spanyolországban az EBB annak érdekében támogatja a beruházási programokat, hogy előmozdítsa a tudásalapú társadalmat és a fenntartható közösségeket Baszkföldön. Ugyancsak 2011-ben az EBB támogatást nyújtott az írországi University College Dublin átépítéséhez és a skóciai University of Strathclyde két campusának átalakításához. Belgiumban a lőweni egyetem, Spanyolországban a Castilla-la-Mancha tartozik a 2011-ben EBB-finanszírozásban részesített nyolc egyetem közé.



2000. óta az EBB több mint **110 milliárd eurónyi** hitelt biztosított a tudásalapú gazdasággal kapcsolatos beruházásokhoz az EU-ban. Egyedül 2011-ben a hitel összege **10 milliárd euró** volt

Az EBB 2011-ben közgazdaságról és finanszírozásról tartott konferenciája is a termelékenységet és a szupergyors internet nevezte meg Európa hosszú távú növekedésének legfontosabb motorjaiként. A közel 100 tudós, valamint közintézmények, kormányok és szektorok képviselőinek részvételével megrendezett konferencia kiemelte a gazdasági dinamizmus és az IT-beruházások kiegészítő szerepét a termelékenység fokozásában. Az EBB konferencián ismertetett elemzéséből az derül ki, hogy az újgenerációs szupergyors hálózatokra történő átváltáshoz hozzávetőleg 200 milliárd eurót igénylő, célzott infrastrukturális beruházás szükséges.



Az Európai Összekapcsolási Eszköz



TAV – nagysebességű vasút, Olaszország

A hálózatok kiépítése az európai belső piac számára segít versenyképessé tenni Európa iparát és szolgáltatásait. 2011-ben az EBB csaknem 11 milliárd euró hitelt nyújtott a főbb európai közlekedési hálózatok céljaira

Mértük és hosszú távú orientációjuk miatt a közlekedési hálózatok nagyberuházásainak természetes finanszírozója az EBB. 2011-ben az EBB összesen 37 közlekedésiinfrastruktúra-beruházást támogatott. Ezek az infrastruktúrák 13 EU-tagállam lakóit kötik össze.

Az EBB már ötven éve hajt végre beruházásokat az európai közlekedési hálózatokba. Amióta az 1990-es években a transzeurópai közlekedési hálózat (TENT-T) az EU kiemelt projektje lett, a Bank

több mint 100 milliárd euró összegű finanszírozást nyújtott hozzá. Az erős európai vasúti, közúti és vízi közlekedési hálózat alapvető fontosságú az emberek szabad mozgásához és a kereskedelem működéséhez az Európai Unióban és azon kívül is. Mintegy 5 millió km út, ebből kb. 70 000 km autópálya, kb. 200 000 km vasúti pálya és több mint 40 000 hajózható belföldi vízi út hálózza be Európát.

2011-ben az EBB több forrást nyújtott vasúti, mint közúti beruházásokra: az előbbire 4,3, az utóbbira 3,4 milliárd eurót. Kiemelt nagysebességű vasúti hálózatok kialakítására irányuló beruházásokról születnek szerződések a Milánó–Nápoly, a Tours–Bordeaux, a Lotaringia–Strasbourg és a Bretagne–Loire völgye vonalakra és a Gdynia–Varsó és a Krakkó–Katowice vonalakon közlekedő új szerelvényekre vonatkozóan. A vízi közlekedés fejlesztésére a világ legnagyobb zsilipjének az antwerpeni kikötőben, az egyik legfontosabb közlekedési csomópontban történő megépítéséről aláírt szerződéssel kb. 625 millió euró hitelt nyújtott a Bank.

A beruházási igény továbbra is nagy. Azonban a jelenlegi gazdasági környezetben az infrastruktúrafinan-



szírozás terhet jelent az állami befektetőknek. A beruházások hosszú távú stabilizálása érdekében az EBB fokozott hangsúlyt helyezett azoknak az infrastrukturális beruházásoknak a finanszírozására, amelyek jelentős értékkel bírnak a társadalom egésze szempontjából, továbbá arra, hogy szakértelmét felhasználva további finanszírozást biztosítson befektetőktől.

Európa növekedési lehetőségeinek kiaknázása

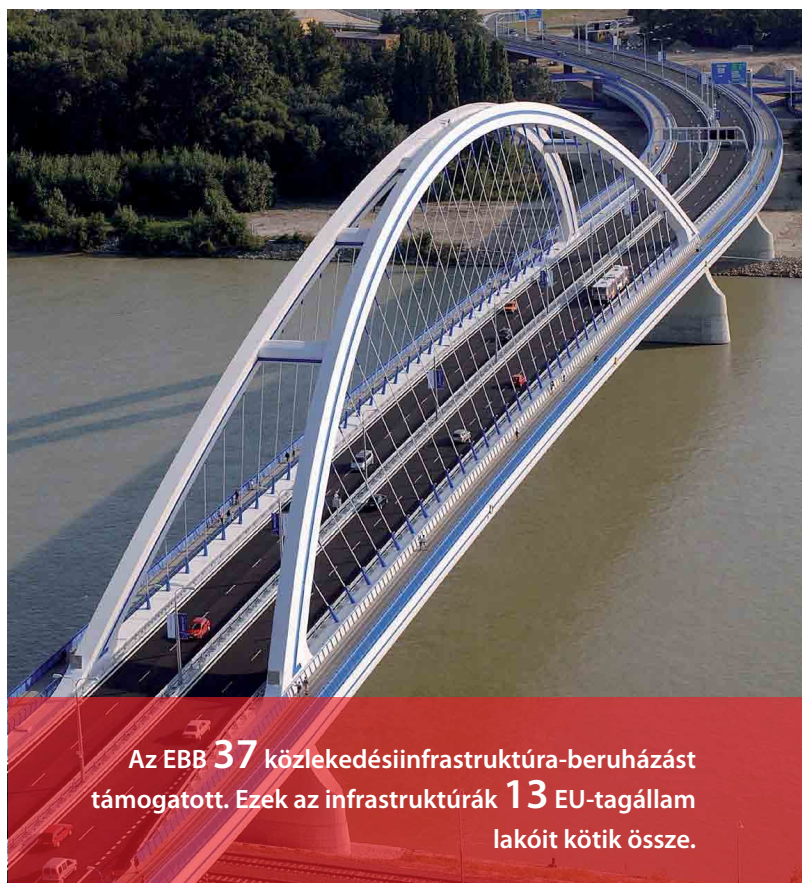
A köz- és a magánszféra részéről történő finanszírozást egyesítő partneri együttműködések segíthetnek áthidalni a finanszírozási hiányt. Bár a köz- és magánszféra között létrejött partneri együttműködések (angol rövidítéssel: PPP) száma csökkent a válság alatt, továbbra is fontos szerepet játszottak, különösen a közlekedési hálózatok beruházásaiban. 2011-ben az EBB közlekedési beruházásokra előirányzott forrásaiban egyharmada a PPP-knek jutott. Az EBB jelentős tapasztalattal és szaktudással rendelkezik ezen a területen, részben az Európai PPP Szakértői Központnak, az EBB, az Európai Bizottság, a tagállamok és a tagjelölt országok közös kezdeményezésének köszönhetően. Az Európai PPP Szakértői Központ tapasztalatainak és szakértelmének átadásával segít a PPP-ügyletekben részt vevő közszféra kapacitásának növelésében, strukturált módszertanokat dolgoz ki a mindenki számára fontos ügyekben alkalmazható legjobb gyakorlat kialakításához. Több partnerország kérését követően a Bank 2011-ben a földközi-tengeri partnerországoknak is biztosította az Európai PPP Szakértői Központ támogatását.

Az Európai Bizottság és az EBB jelenleg beruházási-kötvény-kezdeményezés kidolgozásán is dolgozik, amelynek célja, hogy a hosszú távú infrastruktúra-beruházások finanszírozását intézményi befektetők, például nyugdíjalapok és biztosítók tőkéjének bevonásával segítse. A beruházási kötvények, amelyek célja, hogy maguk a projektvállalatok befektetési minőségű kötvényeket legyenek képesek kibocsátani, nem tévesztendő össze a jelenleg tárgyalt eurókötvényekkel. Erre a célra a Bizottság és az EBB kockázatmegosztó mechanizmusát használnák, amelynek segítségével az előre sorolt kötvények hitelminősítése elég magas lehet ahhoz, hogy vonzza

az intézményi befektetéseket. Így az EU költségvetési forrásai hatékonyabban használhatók fel, továbbá az értékes beruházásokat gyorsabban lehet megvalósítani, mint egyébként.

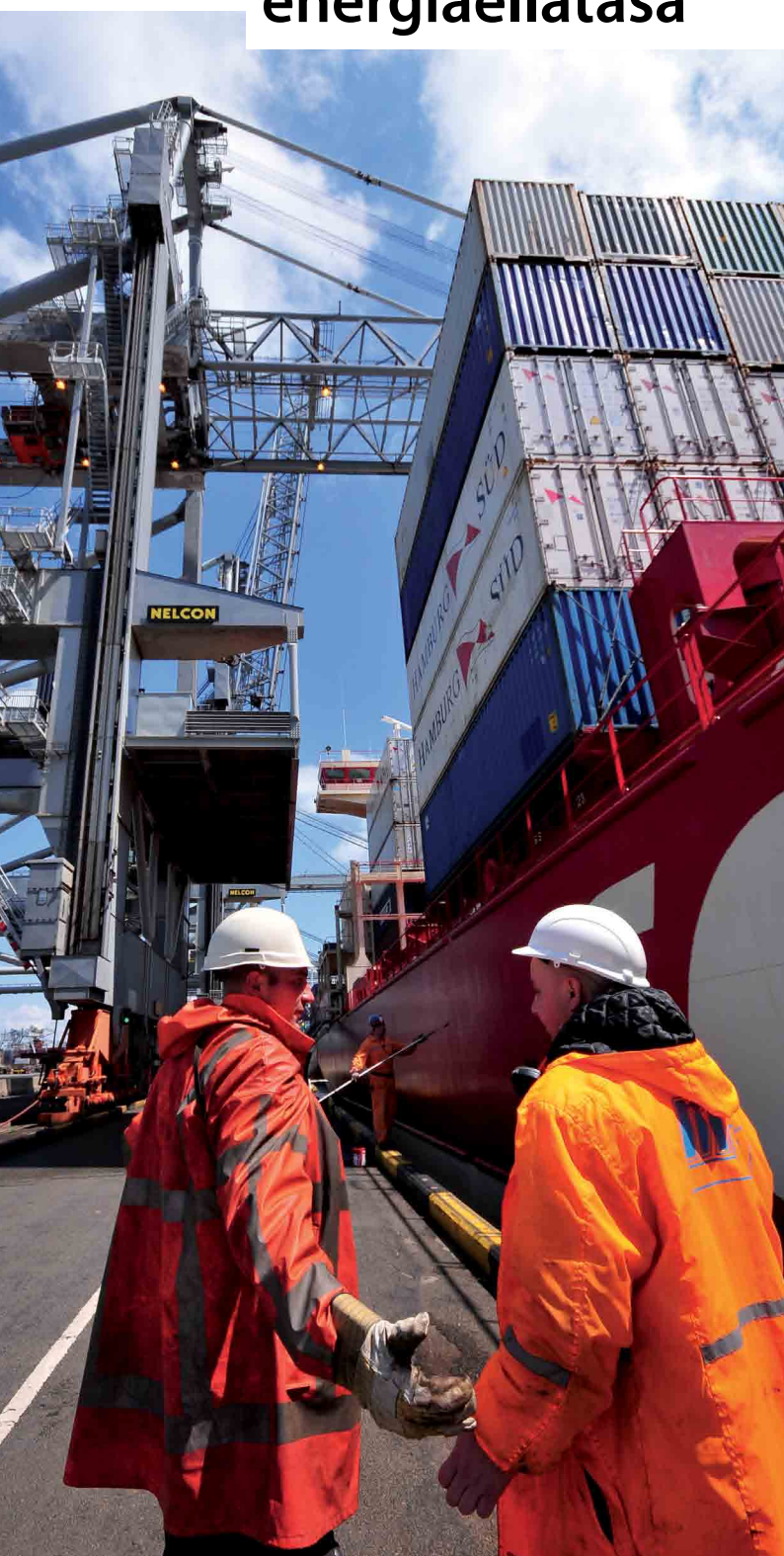
A beruházási kötvényekre vonatkozó kezdeményezésről nyilvános konzultációt rendeztek 2011-ben. Az év során az Európai Bizottság nyilvánosságra hozta az Európai Összekapcsoló Konstruktív, amely egy 50 milliárd eurós pénzalap, célja Európa közlekedési, energetikai és digitális hálózatainak fejlesztése 2014 és 2020 között, és magában foglalja a beruházási-kötvény-kezdeményezést is az EU tagállamainak jóváhagyásától függően. Javaslat született a beruházási kötvények 2012. és 2013. folyamán az EBB irányításával kísérleti fázisban végzett tesztelésének elindítására. Ebben a bevezető szakaszban a megcélzott három szektor, a közlekedés, az energetika és a szélessávú szolgáltatás közül egyre vagy többre kell koncentrálni.

Apollo-híd, Szlovákia



Az EBB **37** közlekedési infrastruktúra-beruházást támogatott. Ezek az infrastruktúrák **13** EU-tagállam lakóit kötik össze.

Európa energiaellátása



A rotterdami kikötő, Hollandia

Európa energiaszektorának dinamizálásával az EBB támogatja az Európai Uniót energiapolitikai célkitűzéseinek megvalósításában, különösen a fenntartható, versenyképes és biztonságos energiaellátás megteremtése terén.

2011-ben az energetikai beruházások 11 milliárd euró támogatásban részesültek, amely összeg az EBB EU-ban kihelyezett hiteleinek több mint 20%-át jelenti

Az Európai Bizottság szerint az EU energetikai befektetési igénye a következő tíz évben egy billió euró körüli összeg lesz. A befektetési igények növekedése miatt az EBB ezeket az igényeket úgy igyekszik kielégíteni, hogy jelentősen megnövelte az EU energetikai beruházásaihoz nyújtott hiteleit: a 2008. évi 9 milliárd euróról 2011-ben több mint 11 milliárd euróra. Az energiahoz kapcsolódó finanszírozás az EBB Európán belüli összkihelyezéseinek 20%-át jelenti.

Az EU energetikai beruházási igényeinek nagyjából felét az energiahálózatokban végzett tőkebefektetéssel szükséges biztosítani. Az EBB jelentős szerepet játszik az energiainfrastruktúra finanszírozásában és a villamosenergia-átviteli hálózatokba történő befektetések legnagyobb hitelfinanszírozója. Az energiaelosztó hálózatok, közöttük a villamosenergia- és a földgázvezeték-infrastruktúra finanszírozása (2011-ben 4 milliárd euró) az EBB energetikai hiteleinek több mint egyharmadát adja.



A hálózatokba a meglévő eszközök felújítása vagy cseréje érdekében végrehajtott befektetés erősíti a belső piacot. Az intelligens hálózatok és a korszerűbb villamosenergia-tárolás támogatása elősegíti megújuló villamos energia használatát.

Az energiaellátás biztosítása Európában

Az alábbi főbb energetikai infrastruktúra-beruházásokról írtak alá szerződéseket 2011-ben: egy lengyelországi földgázzállító rendszerről és az első cseppfolyógáz-fogadó állomás megépítéséről, az olaszországi villamosáram-elosztó hálózatok bővítéséről, az írországi, spanyolországi és portugáliai hálózatok korszerűsítéséről, a Franciaország és Spanyolország közötti új energetikai összeköttetésről és a tengerpart közelében található szélerőművek bekapcsolásáról a hollandiai és az Egyesült Királyságbeli hálózatokba.

A nagyobb széndioxid-kibocsátásának tekintett szénhidrogén-termelő ágazat közvetlen finanszí-

rozása ezzel párhuzamosan visszaszorult – 2005 óta ez a terület az EBB energetikai hiteleinek kevesebb mint 1%-át képviselte. A finomítóiipari vállalkozások finanszírozásáról pedig elmondható, hogy a Bank elsősorban energiahatékonysági és technológiaváltó beruházásokra összpontosít, kapacitásnövelő beruházásokat nem finanszíroz. Az EBB ezen kívül nagy körültekintéssel jár el széndioxid-kibocsátással járó energiatermeléssel járó projektek finanszírozása során. Például kizárólag olyan szén- vagy lignitalapú erőmű-beruházásokat finanszíroz, amelyek már meglévő erőművi technológiát váltanak ki, a rendelkezésre álló legjobb technológiát alkalmazzák, készen állnak a széndioxid leválasztására és tárolására, és a széndioxid-kibocsátás legalább 20% csökkentését teszik lehetővé.

Az energiatermeléshez biztosított hitelek érték a 4,6 milliárd eurót 2011-ben; ennek 80%-át jelentették a megújuló energiák, 16%-át a gáztermelés, 1%-át pedig a szén- és olajalapú energiatermelés.

ENEL energetikai csoport, Olaszország

Az energiatermeléshez biztosított hitelek érték a **4,6 milliárd eurót** 2011-ben; ennek 80%-a megújuló forrásból származó energiát támogatott.





Az EBB több mint **4000** megawatt teljesítményű szél- és naperőmű telepítését finanszírozta. Ezek az erőművek több mint **2 millió** háztartást látnak el tiszta villamos árammal.



Klímavédelmi támogatások

A Bank az egyik legjelentősebb intézmény, amely klímavédelmi támogatáshoz finanszírozást biztosít. 2011-ben a finanszírozás összege hozzávetőleg 18 milliárd euró volt, a Bank hiteleinek csaknem egyharmada. Az éghajlattal kapcsolatos kérdések egyre inkább részét képezi az EBB tevékenységének.

Az EBB támogatja az EU alacsony széndioxid-kibocsátásra, az éghajlatváltozás hatásaival szemben ellenállóképes növekedés megvalósítását az Unió kívül és belül. Az innovatív tiszta technológiákat támogató vezető finanszírozóként az EBB elkötelezetten vállalja a befektetések „katalizátorának” szerepét.

Az EBB klímavédelmi programjában egyaránt megtalálhatók az ún. alacsony széndioxid-kibocsátású projektek az üvegházhatású gázok kibocsátásának visszaszorítására, és az éghajlatváltozásnak ellenálló, hatásaihoz alkalmazkodást javító beruházások. Ez tükröződik az EBB különböző (energetikai, közlekedési, víz-, szennyvíz- és szilárdhulladék-gazdálkodási, erdészeti, kutatás-fejlesztési és innovációs) szektorokban végzett hitelezési tevékenységében is. A klímavédelmi szempontok részei a Bank összes tevékenységének, például az elérhető legjobb technológia alkalmazásán keresztül.

Az elmúlt három évben a Bank tesztprogramokat végzett annak érdekében, hogy meghatározza projektjeinek ökológiai lábnyomát, amivel jobban nyomon követhető teljesítménye a széndioxid-kibocsátás és a megtakarítások

vonatkozásában. 2011-ben a Bank folytatta a széndioxid-kibocsátás mérésére irányuló kísérleti projektet, amelyben összesen 50 milliárd euró értékben 63 beruházás vett részt. A finanszírozás 27%-át az EBB finanszírozta. Ezek a beruházások várhatóan évi 16 milliárd tonna CO₂-egyenértékű kibocsátást jelentenek, ami többé-kevésbé megfelel Luxemburg CO₂-kibocsátásának. Ezek a beruházások kb. 4 millió tonna CO₂-egyenértéknek megfelelő csökkenést jelentenek évente.

Az EBB megfigyelőként van jelen az ENSZ klímaváltozásról tartott konferenciáin. Más nemzetközi finanszírozó intézményekkel együtt az EBB aktívan részt vesz a Zöld Éghajlat Alap felállításában, amelynek segítségével várhatóan kb. 100 milliárd USA dollár összegű forrás gyűjthető össze 2020-ra ahhoz, hogy ebből a klímaváltozás hatásainak mérséklése és az alkalmazkodás a jövőben finanszírozható legyen a fejlődő országokban. 2012-ben az Alaphoz már hozzáférhetnek azok a fejlődő országok, amelyek gyors növekedésük miatt hamarosan az üvegházhatást kiváltó gázok fő kibocsátói lesznek. Ezeknek az országoknak különösen nehéz kihívásokkal kell megküzdeniük: megoldást kell találniuk jelenlegi éghajlati kockázataikra és alkalmazkodniuk kell az újakra. A Bank nemrégiben további 2 milliárd euróval támogatta a klímaváltozás elleni küzdelmet az EU határain túl. 2011-ben a Bank jelentős keretmegállapodásokat írt alá, amelyek célja a Kínában, Indiában, Brazíliában és Dél-Afrikában zajló kulcsfontosságú klímavédelmi beruházások finanszírozásának támogatása.

Finanszírozás

az üvegházhatású gázok csökkentéséért



Az EBB megújulóenergia- és energiahatékonysági beruházásokhoz nyújtott hitelei közvetlenül járulnak hozzá az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentéséhez. Az ilyen célú hitelek összege 2011-ben 7 milliárd euró volt.

Hozzávetőleg 450 milliárd euró értéket képviselő megújulóenergia-beruházás szükséges ahhoz, hogy az EU ambiciózus klímavédelmi céljai 2020-ra megvalósulhassanak. Az EBB megújulóenergia- és energiahatékonysági beruházásokhoz nyújtott hitelei több mint kétszeresükre emelkedtek az elmúlt négy évben: a 2008. évi 3 milliárd euróról 2011-re 7 milliárd euróra. A Bank jelenleg az európai megújulóenergia-beruházások több mint 10%-át finanszírozza.

Megújuló energiaforrások

Az EBB az európai uniós szélenergia-beruházások vezető finanszírozója. Az elmúlt években különösen nagymértékben növelte a part menti szélerőművek finanszírozását Németországban, az Egyesült Királyságban,



Skegness – tengerre telepített szélfarm, Egyesült Királyság

A napenergia felhasználása egyre versenyképesebb és egyre innovatívabb. A Gemasolar, a 2011-ben átadott és a spanyolországi Andalúziában található naperómű a világ első olyan naperóműve, amely egyedülálló műszaki jellemzőinek köszönhetően napfény nélkül is képes villamos energiát előállítani. Egyike annak a hét koncentrált naperóműnek és tizenkilenc fotoelektromos erőműnek, amelyeket a Bank 2006 óta 2,6 milliárd euró összeggel finanszírozott. Közéjük tartoznak még más naperóművek is Spanyolországban, Franciaországban és a Cseh Köztársaságban. A napenergia-beruházásoknak nyújtott finanszírozás 819 millió euró volt 2011-ben.

Az EBB vezető szélenergia-finanszírozó; a finanszírozás összege elérte az **1,7 milliárd eurót** 2011-ben. A szélenergia az EBB 2011. évi hamburgi fórumának is témája volt.

Energiahatékonyság

Dániában és Belgiumban. 2011-ben a part menti energiatermelés finanszírozása (856 millió euró) a szárazföldihez hasonló szintű (845 millió euró) volt.

Az innovatív technológiák támogatása annál is fontosabb, mivel a kereskedelmi hitelezők nem szívesen fektetnek ebbe a szektorba; a part menti szélenergia-termelés fejlődésének fő akadályai a finanszírozás szűkössége. Ezek a beruházások jellemzően nagy, hosszú távú és műszaki szempontból igényes beruházások. Az EBB az európai beruházások kb. egyharmadát finanszírozta, éppen ezért természetes finanszírozója ennek a szektornak, amely – a finanszírozáson kívül – támaszkodhat a Bank szakmai tapasztalatára és szakértelmére. A nagy szárazföldi beruházások közé 2011-ben spanyolországi és az ausztriai szélenergia-erőművek is tartoztak. A szélenergia-beruházásokhoz nyújtott hitelek összesen 1,7 milliárd eurót tettek ki.

Az EBB energiahatékonysági beruházásoknak nyújtott finanszírozása 70%-kal nőtt 2008 óta, 2011-ben elérte az 1,3 milliárd eurót. Az energiahatékonysági megfontolások a Bank által elbíralt valamennyi projektben vezérelvekként jelennek meg. Várhatóan további előnyöket jelenthetnek a célzott energiahatékonysági beruházások. Az EBB e beruházásokhoz nyújtott támogatása jelentkezik mind a kínálati oldalon, például kombinált hő- és villamos erőművek, valamint a távhőszolgáltatás oldalán, mind a keresleti oldalon, főként a magán- és középületek szigetelésében.

Az EBB részéről 2011-ben támogatott beruházások között szerepelt több olyan hitel is, amelyekkel a román főváros, Bukarest lakótelepein valósulhattak meg jelentős energiamegtakarítást eredményező felújítások. Több mint 600 hőszigeteléssel ellátott emeletes lakóépület energiafelhasználását lehet majd kb. 50%-kal csökkenteni.



Szakosodott alapok és kezdeményezések

Az EBB más finanszírozási eszközöket, így tőke- és szénalapokat is kialakított annak érdekében, hogy tovább finanszírozhassa a megújulóenergia- és az energiahatékonysági beruházásokat. A beruházások kezdeti szakaszától kezdve működik együtt a beruházókkal, akiknek szakmai segítséget is nyújt a beruházások kialakításában. Ezzel párhuzamosan részt vesz számos más, energiával és klímaváltozással kapcsolatos kezdeményezésben és programban is, például a földközi-tengeri napenergiatervben (Mediterranean Solar Plan), valamint a globális energiahatékonysági és megújulóenergia-alapban (Global Energy Efficiency and Renewable Energy Fund, GEEREF).

2011-ben az EBB, az Európai Bizottság, a Cassa Depositì e Prestiti és a Deutsche Bank elindította az új európai energiahatékonysági alapot (European Energy Efficiency Fund, EEEF), amelynek célja piaci alapú finanszírozást nyújtani állami, gazdaságilag racionális energiahatékonysági és megújulóenergia-beruházásoknak az EU-ban és további befektetők toborzásával a jelenlegi 265 millió eurós vagyont kb. 800 millió euróra emelni. Szakmai segítségnyújtási keret is rendelkezésre áll a beruházások támogatására.

A széndioxid kivonása és tárolása

Az EBB más módon is támogatja az EU éghajlat- és energiapolitikáját. A Bank és az Európai Bizottság összefogott a NER 300 kezdeményezésben, amely a világ legnagyobb finanszírozási programja. A program a széndioxid-kivonást és -tárolást bemutató projekteket és innovatív, a megújuló energiákra épülő technológiákat támogat. A kezdeményezés nevét az angol New Entrants' Reserve („új belépők tartaléka”) kezdőbetűkből és az európai kibocsátáskereskedelmi rendszer keretében értékesítendő 300 millió kibocsátási jogról kapta. A Banknak, amely a Bizottság megbízottjaként jár el, két szerepe lesz a kezdeményezés értelmében: értékeli és rangsorolja azokat a beruházásokat, amelyekre az EU tagállamai finanszírozást kértek, és forrást teremt 300 millió kibocsátási jognak az európai

kibocsátáskereskedelmi rendszer keretében történő értékesítéséből. Az Európai Bizottság 2012 második felében 200 millió kibocsátási jog értékesítését követően választja ki a NER 300-finanszírozásban részesülő első országcsoportot. A kibocsátási jogok értékesítése, amelyről a kezdeményezés végéig havonta jelennek meg az EBB honlapján jelentések, 2011 decemberében kezdődött meg.

EBB-támogatott szénalapok

Az EBB hat szénalap társfinanszírozója más nemzeti vagy nemzetközi finanszírozókkal. Az Alapok a szénpiac kevésbé fejlett területeire összpontosítanak, s ezzel párhuzamosan támogatást nyújtanak az EU tagállamainak és a vállalatoknak, hogy eleget tehessenek a CO₂-kibocsátásra vonatkozó kötelezettségeiknek uniós és nemzetközi szinten.



A „Félhold” **tisztaenergia-alap** egy új befektetési alap, amely Törökország és a szomszédos országok megújulóenergia-szektorát célozza, 2011-ben jött létre. Az alap célja üzleti haszon realizálása, ugyanakkor hozzá kíván járulni a megújuló energiaforrásokból származó villamos energia részesedésének növekedéséhez.

Az **ELENA (európai kisközösségi energetikai támogatási keret)** az EBB és az Európai Bizottság közös kezdeményezése, amely a helyi és regionális hatóságoknak nyújt támogatást energiahatékonyági és megújulóenergia-beruházásokhoz annak érdekében, hogy terveikhez könnyebben juthassanak külső finanszírozáshoz. Az ELENA a beruházási programok előkészítéséhez, végrehajtásához és finanszírozásához, például megvalósíthatósági és piaci tanulmányok elkészítéséhez, programok strukturálásához, üzleti tervek összeállításához, energiaauditok elvégzéséhez és versenytárgyalások előkészítéséhez szükséges szakmai támogatás költségeinek egy részét fedezi. Jó úton halad összesen 1,4 milliárd értékű beruházás mozgósításához. 2011-ben az ELENA keretében támogatásban részesülőknek nyújtott szakmai segítségre vonatkozó kötelezettségvállalások 17 milliárd euró összegre rúgtak.

Az Európai alap az energiapolitikával, az éghajlatváltozás elleni küzdelemmel és az infrastruktúrafejlesztéssel kapcsolatos 2020. évi célkitűzések teljesítéséért, más néven „**Margaréta Alap**”, első beruházását 2011-ben hajtotta végre egy belgiumi szélerőmű és egy franciaországi fotoelektromos naperőmű kapcsán. Mindkét erőművet az EDF Energies Nouvelles működteti. A hat jelentősebb európai pénzüntézet támogatásával létrehozott Margaréta Alap az 1,5 milliárd eurót határozta meg célként; 2010-et 10 milli euróval zárta. Az alapítók célja szerint az Alap katalizátorként működhet olyan kiemelt uniós fejlesztéspolitikai célokat megvalósító infrastruktúra-beruházások esetében, mint az éghajlatváltozás elleni küzdelem, az energiaellátás biztonsága és a transzeurópai hálózatok fejlesztése.

A bővítési és szomszédosági politikával érintett, a tagjelölt, az AKCS- (afrikai, karib-tengeri és csendes-óceáni), az ázsiai és a latin-amerikai országoknak egy célzott többéves, 4,5 milliárd euró forrást jelentő, a fenntartható energiaellátás és ellátásbiztonság ösztönzésére létrehozott eszköz nyújt támogatást 2007. óta. 2011 végére 2,2 milliárd összegről írtak alá szerződést. A többéves keretből nyújtott finanszírozás legnagyobb része megújuló energiákkal vagy energiahatékonyással kapcsolatos beruházásokat érint.

A konstrukció továbbá az átmeneti gazdaságok és a fejlődő országok befektetőinek is segít az alacsony széndioxid-kibocsátású beruházások finanszírozásához szükséges forrásokat előteremteni. A beruházók összesen 589 millió eurót helyeztek el a hat alapon főként olyan széndioxid-kibocsátási jog vásárlására, amelyeket az Európai Unió kibocsátáskereskedelmi rendszerének megfelelő vállalatok felhasználhatnak. 2011 végéig ennek az összegnek 62%-át kötötték le a világ 25 országában működő értékesítőkkal aláírt 91 kibocsátáscsökkentési adásvételi szerződésben.

Az EBB által társfinanszírozott szénalapok egyediesített célrendszerrel, strukturákkal működnek, elsősorban regionális kezdeményezésekre és ügyfelekre összpontosítanak, és küldetésük az, hogy a magán-szektorbeli szereplők kiszorítása helyett sokkal inkább a szénpiaci választékot bővítő lehetőségként jelenjenek meg. Az EBB szénalap-kezdeményezései

emellett előremutatóak és erősítik a szabályozói környezet iránti bizalmat, ami elsősorban a Kiotói Jegyzőkönyv lejárta, 2012. után lehet fontos..

„Éghajlattudatos” kötvények

Az „éghajlattudatos” kötvények az EBB által kibocsátott kötvények, amelyek célja, hogy az értékesítésükből befolyó összeget kizárólag a klímavédelmi intézkedéseket támogató beruházások finanszírozására használják, különösen a megújuló energiák és az energiahatékonyág területén. 2007-es indulásuk óta az EBB „éghajlattudatos” kötvényei 1,4 milliárd euró összegű forrást teremtettek tíz ügyletben, hat devizában. A 2010. novemberben kibocsátott „éghajlattudatos” kötvények fennmaradó és kifizetésre felhasználható egyenlege 2011-ben 57 millió euró volt. Ezeket az alapokat teljes mértékben beruházásokra fordították 2011-ben.

Alkalmazkodás a változó klímához



Az erdő- és vízgazdálkodási beruházások célja, hogy javítsák az infrastruktúrának a klímaváltozás hatásaival szembeni ellenálló képességét, továbbá a változó időjárási viszonyokhoz alkalmazkodást.

Az erdők megkönnyíthetik a klímaváltozás egyes hatásaihoz, például a talajerózióhoz és a fokozott árvízveszélyhez alkalmazkodást, továbbá remek potenciális előnyöket hordoznak biodiverzitás és a talaj termékenysége tekintetében. Emellett fontos „szénkészletek”, amelyek szabályozzák a globális éghajlatot. A fenntartható erdőgazdálkodás alapvetően hozzájárulhat a klímaváltozás csökkentéséhez e fontos szénkészletek kezelésével, a kibocsátások csökkentésével és azzal, hogy megújulóenergia-forrást biztosítsanak.

Például Spanyolországban, a Castilla-La-Mancha régióban az EBB erdő-újratelepítést és az erdőtüzeket hatékonyabban megelőzni, a talajeróziót csökkenteni és a természetes élőhelyeket megújítani képes intézkedéseket finanszírozott. A „Medioambiente Castilla-La Mancha” projekt



Castilla y León-i táj, Spanyolország



tűzoltó készülékek vásárlását, műszaki létesítmények megvalósítását, a tűzveszélyt minimálisra csökkentő erdőgazdálkodási technikákat és a szakmai hozzáértés bővítését tartalmazza. Javítja továbbá az erdő-ökoszisztéma állapotát, az üvegházhatást okozó gázok megkötését és hozzájárul az általános természetvédelmi célok megvalósításához.

Az éghajlatváltozás hatásaival szembeni ellenálló képesség erősítése

Az éghajlatváltozás következményeihez való elővigyázatos alkalmazkodás sokkal eredményesebb és kevésbé költséges, mint az utolsó percben meghozott, sokszor kényszerű intézkedések. A Bank vízgazdálkodást érintő számos tevékenysége ezért az édesvízi források megőrzését, a fenntartható vízgazdálkodást, a tengeri és tengerparti természeti értékek védelmét biztosító beruházásokat és más adaptációs erőfeszítéseket támogatják. Bár a jelenleg az EBB finanszírozásában jelenleg futó adaptációs projektek többnyire az EU-ban valósulnak meg, a Bank az Európai Bizottsággal és más finanszírozókkal szoros együttműködésben a feltörekvő és a fejlődő országokban megvalósuló beruházásokat is támogatja.

2011-ben az EBB aláírta az első olyan afrikai vízgazdálkodási beruházását, amelynek középpontjában a klímaváltozás jelentette veszély csökkentése és a klímaváltozásra való hosszú távú felkészülés áll. A

Seychelles-szigeteki közműnek juttatott 27 millió eurós hitel a vízhiányt segít enyhíteni az ország három legfontosabb szigetén található vízvezetékrendszer felújításával és bővítésével a vízvesztés csökkentése, az energiahatékonyság javítása és annak érdekében, hogy a vízellátás ellenállóbb legyen az egyre bizonytalanabb éghajlattal, egyre kiszámíthatatlanabb esőzéssel szemben. A program segítségével jobban kezelhetők a környezeti és természeti katasztrófák jelentette kockázatok és javul a vízgazdálkodás is.

A víz az az elsődleges közeg, amelyen keresztül a klímaváltozások befolyásolják az emberi társadalmakat és az ökoszisztémát. Az egyre gyakrabban előforduló zélsőséges időjárási körülmények rendkívül súlyos hatással vannak az édesvíz-források elérhetőségére és minőségére, s ez újabb vízzel összefüggő természeti katasztrófákat, aszályokat és árvizeket vetít előre. A globális vízgazat legjelentősebb finanszírozójaként az EBB mind az integrált vízforrás-gazdálkodást, mind az éghajlati változásokhoz történő alkalmazkodás támogatását a jövő ügyleteit meghatározó kiemelt hitelezési célkitűzésnek határozza meg.

2011-ben az EBB összesen 1 milliárd euróval **16** olyan beruházást támogatott az EU-ban és az EU-n kívül, amelyek erősítik a klímaváltozással szembeni ellenálló képességet és a változó időjárási körülményekhez való alkalmazkodást.



Erdőtelepítés és talajerózió-védelem, Törökország

Fenntartható városok kialakítása



Az elmúlt öt évben az EBB az alábbi beruházások finanszírozását támogatta:

- 29 metró,
- 5 városi kéregvasút,
- 42 villamos,
- 43 vasút és
- 22 nagysebességű vasút.

Az EU állampolgárainak kb. 5%-a EBB által finanszírozott tömegközlekedési eszközzel utazik minden nap.

Westmetro, Finnország

Az EBB városi környezetben folytatott tevékenységének középpontjában a zöld és fenntartható városok kialakítása áll. 2011-ben az EBB 15 milliárd eurót biztosított a fenntartható városok kialakításához.

Az emberek többnyire városokban élnek. Az európaiak 75%-a kisebb-nagyobb városokban él, és az EU bruttó hazai össztermékének 85%-a városi területeken keletkezik. Bár a nagyvárosok és a fővárosok az innováció és a gazdasági növekedés motorjai, továbbá bennük található a legtöbb munkalehetőség, itt működnek az üzleti vállalkozások és a felsőoktatási intézmények itt koncentrálódnak, a társadalmi kohézió és a környezeti szempontú fenntarthatóság problémái is itt jelentkeznek.

A városi lét előnyös a mérethatékonyság szempontjából, a közszolgáltatásokban pedig kedvezőbb lehetőségeket jelent, például a kórházakkal, az iskolákkal és az egyetemekkel, de együtt jár a környezeti

pusztulással, a zajszennyezéssel, a rossz levegőminőséggel, a munkanélküliséggel, a társadalmi kirekesztettséggel és a tartós szegénység tereivel is. Ezenkívül a világ nagyvárosai az éghajlatváltozás jelentette kihívással is szembesülnek. Európa nagyvárosai energiafelhasználásunk 80%-át teszik ki, és az üvegházhatást kiváltó gázkibocsátások 80%-a is nagyvárosokban keletkezik. Az elmúlt öt évben az EBB összesen 55 milliárd euró forrást és szakmai segítséget nyújtott a fenntarthatóságot erősítő beruházásokhoz több száz nagyvárosban.

Az integrált városfejlesztés előmozdítása

Az EBB városokban kifejtett hitelezési tevékenységének középpontjában a városok megújítását és újjászületését célzó beruházások állnak, amelyek a fenntartható közösségek kialakítására irányulnak. Ezekkel a beruházásokkal a Bank azoknak a területeknek a fejlesztéséhez nyújt segítséget, ahol a lakosság letelesebb rétege él, a városközpontok szűkös rendelkezésre álló földterület jobb kihasználásához, továbbá a közszolgálati infrastruktúrát, a középületeket és -létesítményeket korszerűsítő önkormányzati beruházásokat támogatja, kiemelt figyelmet szentelve a kulturális és történelmi örökség védelmének. 2011-ben kb. 2,6 milliárd euró



Nemzetközi Építészeti Kiállítás, Hamburg, Németország

A JESSICA a városokért

A JESSICA (Joint European Support for Sustainable Investment in City Areas; a fenntartható városfejlesztési beruházásokat támogató közös európai kezdeményezés) az Európai Bizottság, az EBB és az Európa Tanács közös kezdeményezése. Ez a pénzügyi instrumentum kiegészíti az EBB közvetlen hitelezési tevékenységét és segítséget nyújt az EU strukturális alapjaiból származó forrásoknak a fenntartható városfejlesztés és -revitalizáció integrált tervének részét képező beruházások közötti felosztásában. A JESSICA segítségével ezekkel a forrásokkal, az ún. Városfejlesztési Alap révén, bevételt generáló városi beruházások finanszírozhatók. A beruházások, amelyek tőke- és hitelfinanszírozás vagy garanciavállalás formáját ölthetik, ösztönzik az önkormányzatok, a bankok és a magánbefektetők közötti partnerségek kialakulását. Az EBB JESSICA-munkacsoportja tanácsokkal szolgál arra vonatkozóan, hogyan lehet a legjobban szétteríteni a forrásokat, továbbá iránymutatást és támogatást nyújt az alapkezelésben. 2011 végéig összesen 68 JESSICA értékű tanulmány elkészítésére nyújtottak be megbízást és 18 holdingalap vonatkozásában került sor szerződéskötésre 1,7 milliárd euró összegben és 52 régióban. A Városfejlesztési Alapok száma 2011 végére 25-re emelkedett; az alapok összértéke 842 millió euró volt, amelyből 436 millió eurót már kifizettek nyolc tagállamban.



jutott a városi fejlődést és revitalizációt jelentő beruházásokra.

A tiszta közlekedés támogatása

Az EBB komoly hangsúlyt fektet a városi tömegközlekedés támogatására és arra törekszik, hogy a leghatékonyabban, a leggazdaságosabban és a legfenntarthatóbb módon elégítse ki a közlekedéssel kapcsolatos igényeket. Ehhez kombinálni kell a különféle közlekedési eszközök nyújtotta összes lehetőséget. A magántulajdonú közlekedésről a tömegközlekedésre átállás előmozdításával és a fenntartható közlekedésbe végzett beruházással a projekt a levegőtisztaságot kívánja javítani és a zajszennyezést csökkenteni. Támogatják továbbá az éghajlatváltozás problémájának kezelését az energiahatékonyság növelésével és az üvegházhatást kiváltó gázok kibocsátásának korlátozásával. Kiemelt figyelmet kap a közlekedésbiztonság is.

A Bank támogatása a tömegközlekedési infrastruktúra (pl. vasút-, kéregvasút-, földalatti és villamoshálózat, valamint a járművek) megépítésétől, bővítésétől és korszerűsítésétől a kerékpárutak és járdahálózat, továbbá a villamosáram-meghajtású eszközök használatának előmozdításáig terjed. Ezen kívül az EBB a tisztább és biztonságosabb járművek kifejlesztését

törekszik előmozdítani úgy, hogy támogatja azoknak az energiahatékony és alacsony kibocsátású megoldásoknak a fejlesztését, amelyek például buszokra, utcasöprő és szemétszállító járművekre alkalmazhatók.

Az EBB-hitelek kb. 10%-a jut tömegközlekedési beruházásokra. 2011-ben ez négy párizsi villamospálya Ile-de-France közlekedési hálózatának korszerűsítését, a franciaországi Tours város első villamosvonalát, az egyesült királysági Nottingham villamoshálózatának bővítését és a római, prágai, bukaresti és a helsinki metróvonalak bővítését jelentette.

A közlekedés hitelezésének új politikája

A fenntartható közlekedés a 2011-ben a nyilvános konzultációkon lezajlott vitáknak is központi eleme volt. Ez a közlekedés finanszírozásában új politika kialakítását jelentette, amely azt mutatja be, hogyan rangsorolja és értékeli a Bank a beruházásokat. A hitelezési politika része, minden alszektor vonatkozásában, a feltételek teljesítése. Ezen kívül az új politika meghatározza a klímavédelmi mutatók szerepét a beruházások bizonyos típusainak rangsorolása tekintetében és hangsúlyozza a Bank elkötelezettségét az ökológiai lábnyom mérése iránt, ami a legtöbb beruházás esetében megtörténik.



Az EBB, az EU külpolitikai céljait támogatandó, az egész világon aktívan tevékenykedik. Az EU-n kívüli tevékenysége az EBB teljes hitelezési tevékenységének 10%-át jelenti. E tevékenység hatásának megerősítése érdekében a Bank másokkal alakít ki partnerkapcsolatot a legjobb eredmények elérése érdekében.

Hitelezés az EU-n kívül, régióként



- Tagjelölt országok
- Mediterrán országok
- Keleti szomszédok
- Afrikai, karib-tengeri és csendes-óceáni országok
- Latin-Amerika
- Ázsia



Az EU politikáinak támogatása az Unió határain túl

2011-ben az EBB EU-n kívül kihelyezett hiteleinek összege kb. 7 milliárd euró volt. Ugyanebben az évben az Európai Parlament és a Tanács megújította az EBB megbízatását az Unión kívüli műveletek vonatkozásában, nagyobb hangsúlyt helyezve az adott ország versenyszektorának fejlesztésére, a társadalmi és gazdasági infrastruktúrára, a klímaváltozás hatásainak csökkentésére és az ahhoz alkalmazkodást célzó beruházásokra. Annak érdekében, hogy a Bank folyamatosan aktív legyen Európán kívül is, az általános összegplafont a megbízatás fennmaradó két évre vonatkozóan 1,6 milliárd euróval, több mint 29 milliárd euróra emelték (2007-2013). Ennek az emelésnek nagy részét az arab tavaszt követően politikai reformokat elindító észak-afrikai országok támogatására fordítják.

Ez a megújított megbízatás részleges EU-garanciát nyújt az előcsatlakozási és szomszédsági politikával érintett országokban, Ázsiában, Latin-Amerikában és Dél-Afrikában működő projekteknek nyújtott hiteleken képződött veszteségekkel szemben 2013-ig. Az afrikai, karib-tengeri és csendes-óceáni országokra, valamint a tengerentúli országokra és területekre vonatkozó hitelnyújtási megbízatásra a Cotonou-megállapodás vonatkozik, amely meghatározza az EU kapcsolatát e régiók partnerországaival. Az e keretben megvalósuló finanszírozást az EU-tagállamok költségvetése biztosítja az Európai Fejlesztési Alap közvetítésével; ezt egészíti ki az EBB saját forrásaiból.

Az EBB további 2 milliárd eurót kapott a klímaváltozás elleni küzdelem támogatására minden régióban, ami örömmel várt lökést ad a Bank EU-n kívüli klímavédelmi fellépéseinek.

Rugalmas külpolitikai eszköz

A megújított megbízatás hatálya most már kiterjed Izlandra, Líbiára, Irakra és Kambodzsára is. Azt is lehetővé teszi, hogy az EBB alkalmazkodjék a gyorsan változó politikai realitásokhoz, például az arab tavaszhoz, amelynek esetében a reformok támogatása az észak-afrikai országokban a nemzetközi lépések része. Az EBB felfüggesztette a Szíriának nyújtott hiteleket és szakmai támogatást, miután az EU az országgal szembeni szankciók bevezetéséről döntött, mivel a szír kormány erőszakkal verte le az ellene szervezett tiltakozásokat.

A fenntartható növekedés és munkahelyteremtés az észak-afrikai politikai átmenet országaiban kiemelt kérdés a Bank számára, amely már vezető pénzügyi intézmény a régióban, hiszen több mint felét biztosítja annak a pénzügyi hozzájárulásnak, amelyet Európa a fenntartható beruházásokhoz nyújt. Az EBB fontos szerepet játszik a deauville-i partnerségben, amelyet 2011-ben a G8-ak indítottak útjára, a régió demokratikus és gazdasági átmenetét támogatandó. Kötelezettséget vállalt a gazdaság támogatására és a



Moma Titanium, Mozambik

Az eredmények mérése és értékelése a célzottabb hatás érdekében

Az EBB részéről elmozdulás történt a hatásorientáltabb beszámolóképzés és az EU-n kívüli tevékenység fokozottabb nyomon követése irányába. A 2011-ben kifejlesztett és tesztelt új eredménymérés és -értékelés – nyomon követhető és szabványos mutatókra támaszkodva – a kiindulási értékekhez, határidőkhöz és a várt eredményekhez viszonyítva méri és értékeli a fejlesztések hatását. Ez a finanszírozott beruházások, az energiahatékonyság, az ökológiai lábnyom, a környezeti és társadalmi védelmi biztosítékok foglalkoztatási és költségvetési, továbbá a versenyszférában megvalósuló beruházásokra vonatkozó vállalatirányítási hatásait veszi figyelembe. Az új keret megvalósításának kísérleti szakasza 2012-ben kezdődik.

foglalkoztatás ösztönzésére is. Csaknem 1 milliárd euró összegű, a földközi-tengeri országok versenyszektorának fejlesztését és a fontos infrastrukturális beruházásokat célzó hitelről írtak alá szerződést 2011-ben.

2011-ben az EBB fokozta jelenlétét a keleti szomszédság politikájával érintett országokban: megnyitotta első irodáját Kijevben, lefedve ezzel Ukrajnát, Moldovát, Grúziát, Örményországot, Azerbajdzsánt és Oroszországot. Az EBB olyan jelentős beruházásokat támogat ebben a térségben, amelyek az EU és a partnerországok érdeklődésére is számot tarthatnak. A támogatás értéke 2011-ben elérte a 776 millió eurót. A Bank keletipartner-finanszírozási kerete további forrásokat biztosít hitelek formájában, amelyek az EU régióbeli beruházásait támogatják európai vállalatok közvetítésével. A 2010-ben létrehozott keleti partnerségi szakmai segítségnyújtási letéti alap (Eastern Partnership Technical Assistance Trust Fund, EPTATF), amelynek célja, hogy hatékonyabban adja át a beruházások előkészítésében és a finanszírozásban rendelkezésre álló szaktudást annak érdekében, hogy felgyorsítsa és sikerre vigye a beruházások megvalósítását a térségben, 2011-ben kezdett teljes körűen működni. Ausztria, Lengyelország és Svédország első-

ként járultak hozzá az alaphoz; Franciaország is kötelezettséget vállalt és további hozzájárulások várhatók.

A keleti és déli szomszédoknak nyújtott hitelezésen kívül további fontos terület a nyugat-balkáni tagjelölt és a potenciális tagjelölt országoknak, illetve Törökországnak nyújtott támogatás. Az ezeknek az országoknak nyújtott támogatás az EU-n kívüli hitelezés csaknem felét jelenti.

2011-ben a nyugat-balkáni beruházási keretprogram (West Balkan Investment Facility, WBIF) kv-knak, klímaváltozási kezdeményezéseknek és más területeknek is támogatást nyújtott. Az Európai Bizottság, az EBB, az EBRD és az Európa Tanács Fejlesztési Bankjának e 2009-ben létrehozott közös kezdeményezése konszolidálja a forrásokat, hogy a lehető legjobban használja fel a hiteleket a nyugat-balkáni kiemelt beruházások finanszírozására. 2011 végére 111 beruházásnak nyújtott 220 milliárd euró támogatást. Erre a célra 5,5 milliárd euró társfinanszírozást kíván biztosítani. A jelenlegi támogatás része az ausztriai Salzburg és a görögországi Thesszaloniki közötti X. folyosó finanszírozása; a folyosó meghatározó eleme a nyugat-balkáni országok páneurópai közlekedési hálózatának.



A 2011-ben aláírt teljes
hitelállomány **42%**-át más
nemzetközi pénzügyi intézetek
társfinanszírozták.

Ohorongó cementgyár, Namíbia

Szorosabb együttműködés a partnerekkel

Partnerkapcsolatok kialakítása főként a Bank EU-n kívüli tevékenységének fontos jellemzője. A Bank a tevékenységéhez jelentősen hozzájáruló, a versenyszférában működő, továbbá az állami hatóságok és a nem kormányzati szervezetek között található megbízható partnerek hálózatával dolgozik együtt. A megújult megbízatás értelmében az EU-támogatásokat és az EBB hiteleit egyre inkább együttesen használják fel annak érdekében, hogy a fejlődő országokban megvalósuló beruházások jobb eredményeket érjenek el. Külföldön az EBB képviselői az EU képviselőinek épületeiben találhatók, ami elősegíti az EBB, az Európai Külügyi Szolgálat és a Bizottság együttműködését és a működési költségek megosztását.

2011-ben a Bizottság szakértői csoportja, amelyben az EBB és a tagállamok is képviseltették magukat, hozzákezdtek a külső országokra vonatkozó lehetséges együttműködési és fejlesztéspolitikai EU-platform

kialakításához. A cél az EU külföldi országokkal folytatott együttműködése hatásainak erősítése az EU-támogatásokat és -hiteleket konszolidáló pénzügyi mechanizmus optimalizálásával. Ennek segítségével a lehető legjobban aknázhatók ki a korlátozott pénzügyi források, amelyekkel támogatást kaphatnak az EU partnerországai számára előnyös külországi és fejlesztéspolitikai prioritások.

Ugyanebben az évben az EBB, az EBRD és az Európai Bizottság az EU-n kívüli együttműködésről fogadott el új egyetértési nyilatkozatot annak érdekében, hogy tovább erősítsék a források egymást kiegészítő és addicionális jellegét és hatékony felhasználását. Ez vonatkozik a működés közös területeire, nevezetesen a csatlakozás előtt álló országokra (nyugat-balkáni országok és Törökország), a keleti szomszédokra, Oroszországra, Közép-Ázsiára és Mongóliára.

Ugyancsak 2011-ben az EBB és a Nemzetközi Pénzügyi Társaság, a Világbank csoport tagja az együttműködés további erősítésében állapodtak meg a feltörekvő országok (az afrikai, a karibi, a csendes-óceáni és a földközi-tengeri térség) versenyszférájában megvalósuló fejlesztési beruházásokra vonatkozóan. Ez várhatóan javítja majd a finanszírozás hatékonyságát a hitelfelvevők adminisztrációs terheinek csökkentésével, továbbá a pénzügyi dokumentáció gyorsabb elkészítésével. Az együttműködés és a koordináció területei a megbízási szerződések végrehajtását, az értékelést, az átvilágítást, a nyomon követéshez kapcsolatos látogatásokat és az ügyfélkérdések kezelését foglalják magukban.

Az EBB – egy kölcsönös bizalmi kezdeményezésnek megfelelően – más európai pénzügyi intézetekkel is együttműködik a külföldi beruházások támogatása érdekében. Ennek a keretnek a segítségével a résztvevő intézmények egyike veszi át az irányítást a projektértékelés terén. Ezt az értékelést a társfinanszírozók felhasználják, így elkerülhető, hogy a papírmunkát a beruházóknak kétszer kelljen elvégezniük, továbbá csökkenthetők a költségek. Az EBB a kölcsönös bizalmi kezdeményezést az Agence Française de Développement-ra, a francia fejlesztési minisztériumra és a Kreditanstalt für Wiederaufbau nevű német állami bankra vonatkozóan alkalmazta először.



Az EBB a társadalmi felelősség legjobb nemzetközi gyakorlatának megvalósítására törekszik. A Bank elkötelezetten vállalja, hogy

- beépíti üzleti tevékenységébe a környezeti és társadalmi kérdéseket;
- magával és partnereivel szemben is megköveteli a megfelelő vállalatirányítási, átláthatósági és elszámoltathatósági irányelveket érvényesülését;
- ellenőrzi, hogy hitelezési tevékenysége összhangban van-e az EU szakpolitikai céljaival; mindezt arra figyelemmel teszi, hogy biztosítsa a beruházások fenntarthatóságát;
- előmozdítja az etikusabb és fenntarthatóbb beruházásokat;
- kölcsönösen előnyös kapcsolatot alakít ki az általa finanszírozott beruházásokat befogadó közösségekkel, és
- saját ökológiai lábnyomát a lehető legkisebbre szorítja.



Felelős intézmény

A társadalmi felelősségvállalás iránti elkötelezettség az EBB összes munkatársának feladata. A Bank társadalmi felelősségvállalásának stratégiáját, amely üzleti tevékenységének szerves része, a vezetőség határozza meg. A felelős üzleti magatartás támogatja az „EURÓPA 2020” intelligens, fenntartható és befogadó növekedési stratégiát. Az EBB környezeti célú hiteleit a környezetvédelemben, a társadalomtudományokban és a vállalatirányításban jártas szakértőkkel vizsgálhatja meg, hogy meggyőződjenek arról, hogy azok megfelelnek-e a Bank előírásainak.

A Bank véleménye szerint az átláthatóság és az ügyfeleknek az üzleti titoktartásra vonatkozó jogos elvárásait figyelembe vevő információközlés nélkülözhetetlen az érdekeltekkel folytatott, tájékoztató alapuló párbeszédhez.

Tájékoztató a társadalmi felelősségvállalásról

Az EBB a legjobb gyakorlat mércéje szerint tárja a nyilvánosság elé és közli jelentéseit a társadalmi felelősségvállalásról valamint a GRI, a környezeti, társadalmi és irányítási tevékenységére vonatkozó iránymutatásait alkalmazza.

A korrupció ellen és az átláthatóságért folytatott küzdelem kiemelt fontosságú a kőolajban, földgázban és ásványkincsekben gazdag EU-n kívüli országokban. A kitermelő iparágak átláthatóságára irányuló

kezdeményezés (Extractive Industries Transparency Initiative, EITI) azzal a szándékkal alakult, hogy az ásványi anyagokban gazdag országokat az iparági bevételekkel és kifizetésekkel kapcsolatos ellenőrzött adatok rendszerezett közzétételére bátorítsa, és ebben támogatást nyújtson. Az EBB azzal nyilvánítja ki az EITI-nek nyújtott támogatását, hogy együttműködik beruházóival a jobb átláthatóság és a kifizetésekről készített jelentések nagyobb következetessége érdekében.

A civil társadalom párbeszéde az EBB Igazgatótanácsával

A Bank 2011. októberben rendezte meg az első olyan szemináriumát, amelyen a civil társadalmi szervezetek és az Igazgatótanács is részt vett. 52 szervezettől 65 résztvevő és 13 szekcióvezető érkezett Luxemburgba az eseményre. A legfontosabb kérdések a klímavédelmi támogatások, a kkv-knak nyújtott hitelek és a fejlődő országokban kifejtett tevékenység voltak. A nem kormányzati szervezetek képviselői örömmel üdvözölték az EBB megújuló energiák területén megtett intézkedéseit, de felkérték a Bankot, hogy több segítséget nyújtson egy zöldebb, fenntarthatóbb gazdaság megteremtéséhez.

Párbeszédében, amelyet azokkal a kkv-kkal folytat, amelyeknek más bankok közvetítésével hitelez, a Bank arra összpontosított, hogyan juthatnának el gyorsabban a források a megfelelő szektorokhoz és a megfelelő kedvezményezettekhez.

A Bankot rendkívül fontos partnernek tekintik a fejlesztések vonatkozásában annak ellenére, hogy az EBB által nyújtott finanszírozás mindössze kb. 10%-a jut az EU-n kívül végzett tevékenységekre. A civil társadalom tagjai hangsúlyozták, hogy a Bank módszereit az egyes országok és régiók jellemzőihez és tulajdonságaihoz kell igazítani, megfelelő egyensúlyt kialakítva és fenntartva a köz- és a versenyszférának nyújtott hitelezésben és erőteljesebben összpontosítva a helyi közösségek igényeire és életminőségének javítására.

Utólagos független értékelés

A Műveletelemzés a Bank Általános Felügyeleti Igazgatóságának négy, egymástól független szerepet betöltő osztálya közé tartozik. A másik három a Belső Ellenőrzés, a Visszaélések Kivizsgálása és a Panaszkezelés.

A Műveletelemzési osztály tematikus, ágazat-, régió- és országspecifikus vizsgálatokat végez a bankcsoport finanszírozásában megvalósult és már lezárt beruházásokról. Az utólagos ellenőrzések fokozzák az elszámoltathatóságot és az egész szervezetet arra ösztönzik, hogy a feltárt eredményekből levonja a tanulságokat.

2011-ben két értékelő jelentés készült: az egyik a kkv-kat célzó JEREMIE-kezdemenyezésről, a másik a gazdasági és társadalmi kohézió támogatására Franciaországnak, Portugáliának és az Egyesült

Királyságnak nyújtott hitelekéről szóló jelentés. A jelentések a Bank honlapján olvashatók.

Hatékony panaszkezelés

Az EBB panaszkezelési mechanizmusa mindenre kiterjedő eszköz, amelynek segítségével azok az állampolgárok, akik úgy vélik, hogy a Bank valamely döntése érinti őket, rendezhetik a vitás kérdéseket. Ez a mechanizmus mindenki számára rendelkezésre áll. Amennyiben nem sikerül megegyezést elérni, az európai ombudsman intézménye biztosítja a második jogorvoslati szint lehetőségét. Ez teszi az EBB panaszkezelési mechanizmusát egyedülállóvá a nemzetközi finanszírozó intézmények között.

2011-ben 54 panasz érkezett a Panaszkezelési osztályhoz, amelyek közül 46 volt jogos. A legtöbb panasz a finanszírozott beruházások környezeti és társadalmi hatásaival (18 panaszügy) és a közbeszerzéssel (14 panaszügy) kapcsolatban érkezett. Az európai ombudsman három EBB-vel szemben benyújtott panaszügyben hozott döntést; megállapítása szerint nem történt szabálytalanság, így nem fogalmazott meg kritikát a Bankkal szemben.

Saját ökológiai lábnyomunk minimalizálása

Az EBB 2007. (az EBB csoport kiinduló viszonyítási alapja) óta méri a belső műveleteiből fakadó ökológiai lábnyomot. Az eredeti célt, azaz, hogy az

	Összes CO ₂ -kibocsátás tonnában, 2011-ben	CO ₂ -kibocsátás tonnában, 2011-ben, munkavállalónként	CO ₂ -kibocsátás tonnában, 2010-ben, munkavállalónként	CO ₂ -kibocsátás tonnában, 2009-ben, munkavállalónként
Energia kibocsátás	824	0,38	0,41	0,52
Mobilitáshoz kapcsolódó kibocsátás	18 744	8,62	8,67	8,13
Hulladék	-1,6	-0,0007	-0,002	0,0001
Másolópapír-felhasználás	114,8	0,053	0,1	0,06
ÖSSZESEN	19 682	9,05	9,14	8,69





ökológiai lábnyom 2020-ra 20%-kal csökken, már 2011-ben sikerült elérni, sőt 4%-kal túl is szárnyalni.

Egy főre eső alapon az EBB továbbra is arra törekszik, hogy csökkentse belső tevékenységéből eredő CO₂-kibocsátását a 2008 és 2011 között megnövekedett üzleti tevékenységek ellenére. Az irodák hatékonyabb kihasználása, valamint az irodaépületek jobb és korszerűbb ingatlankezelése az energiafelhasználásból származó kibocsátások csökkenését eredményezte.

A közlekedéssel összefüggő (elsődlegesen a légi közlekedés okozta) kibocsátásokban folytatódott a csökkenés a korábbi bővülést követően, amikor a Bank a pénzügyi válságra erőteljes hitelezési tevékenységgel reagált 2010-ben és 2011-ben.

Az EBB támogatja a hulladék újrahasznosítását: Az általa termelt háztartási hulladék 75%-át újrahasznosítják a helyhatóságok annak érdekében, hogy hulladékégetéssel, komposztálással és biogáz-előállítással termeljék meg azt az energiát, amelyet egyébként nem megújuló forrásokból kellene előállítani. A helyhatósági szervek adatai szerint a Bank által termelt háztartási hulladék újrahasznosításának kedvező hatása volt a CO₂-kibocsátás egészére.

Az EBB Intézet

Az EBB társadalmi felelősségvállalása új erőre kapott az újonnan megalapított EBB Intézettel. A 2012. január 1-jétől működő EBB Intézet a Bank jelenlegi művelődési, szociális és művészeti tevékenységeinek katalizátora. Az EBB csoport részeként létrehozott Intézetben kis létszámú személyzet dolgozik a dékán napi felügyelete mellett. A felügyelő bizottság elnöke az EBB igazgatója.

Az EBB Intézet az EU céljait a „közjót szolgáló európai kezdeményezések” támogatásával segíti elő. Partnerei és az „Intézet barátai” hálózat támogatásával az Intézmény arra törekszik, hogy az EU tagállamainak gazdasági és társadalmi fejlődését célzó társadalmi, kulturális és kutatási tevékenységek katalizátora legyen. Három pillérre épül: a tudásra, a társadalmi és a művészeti programokra.



Az igazgatótanácsi értekezleten mondták:

„Mivel a klímaváltozás jelentette fenyegetés rendszer-szintű, a rá adott válasznak is olyannak kell lennie. Mindenkit be kell vonnunk. A bankot is.”

„Az EBB nem képes mindenre, de lehetőségeihez mérten mindent meg kell tennie.”

„Minden tevékenység középpontja az ember legyen!”







Tőke- és forrásbevonási műveletek

Az EBB az EU céljainak megbízható háttéréként már 50 éve stabil finanszírozó. Mivel nem profitorientált szervezet, a kedvezményes feltételeket az EBB szinte teljes egészükben a beruházók esetében is érvényesítheti. A Bank a legnagyobb szupranacionális hitelfeltevő: 2011-ben 76 milliárd euró összegű forrást vett fel a nemzetközi tőkepiacokon.

Az EBB felelősségteljes hitelfeltevő, a stabilitást jelent a turbulencia időszakában. Prudens hitelezési politikájából és kockázatkezeléséből fakadó szilárd tőkebázisa és mérlege 2011-ben is biztosította kiváló pénzügyi helyzetét.

Stabil finanszírozó partner

2011 végén az összes eszköz értéke 472 milliárd euró, az értékvesztés rendkívül alacsony, nulla % közeli (0,09%) volt. Az éves nettó eredmény elérte a 2,3 milliárd eurót 2011-ben, ami a 2009. és 2010. évi rekordszintű hitelezést tükrözi. Az ügyviteli költség mérsékelt maradt.

Az EBB pénzügyileg autonóm intézmény. 232 milliárd euró tőkéjét az EU tagállamai jegyzik, amelyek a Bank részvényesei. Az egyes országok részesedését az Európai Unióhoz csatlakozásukkor érvényes gazdasági súlyuk határozza meg. Az EBB tőkemegfelelési mutatója – a bank saját tőkéjének és eszközeinek aránya – 2011 végén 24,9% volt. A Nemzetközi Fizetések Bankja Bázeli Bizottságának ajánlása a pénzintézetek tőkemegfelelési mutatójának minimális értékét 8%-ban határozza meg.

A legnagyobb szupranacionális hitelfeltevő

Az EBB saját maga finanszírozza működését és a nemzetközi tőkepiacokon szerzi kihelyezett hiteleinek zömét. A stabil tulajdonosi támogatás, az erős tőkebázis, a kiváló eszközminőség, a konzervatív kockázatkezelés és a prudens finanszírozási stratégia 2011-ben is a főbb hitelminősítők AAA-minősítését biztosította a Bank részére. A Bank pénzügyi erejénél fogva igen vonzó feltételekkel tud forrást bevonni a tőkepiacokról.

A 2011-et jellemző rendkívül volatilis piaci viszonyok között a Bank 76 milliárd értékű forrást vont be a nemzetközi tőkepiacokról, 2010-hez viszonyítva kedvező költségszintekkel és átlagos futamidőkkel.

A forrásbevonást továbbra is a három törzsdevizában (EUR, USD és GBP) kibocsátott kötvények uralták, amelyek az EBB 2011. évi kibocsátásainak csaknem 88%-át jelentették. Az összesen 35 milliárd euró értékű euróalapú kibocsátások tették ki a legnagyobb részt, ezt követik az amerikai dollár (33 milliárd dollár, azaz 24 milliárd euró értékben), majd a fontsterling-kibocsátások (6,8 milliárd font, azaz 7,9 milliárd euró értékben). A legnagyobb tért az ausztrál dollár jelenti, ezt követi a norvég és a svéd korona.



Az EBB irányítása

Az EBB igazgatási szervei

Az Európai Beruházási Bank **Kormányzótanácsának** tagjai a 27 tagállam kijelölt miniszterei, általában a tagállamok pénzügyminiszterei.

A kormányzótanács feladata a hitelpolitikai irányelvek lefektetése, a bank éves jelentésének és vagyommérlegének jóváhagyása, valamint dönt az Európai Unió területén kívüli finanszírozási ügyekben a Banki részvételéről és a tőkeemelésről. Hatáskörébe tartozik továbbá az Igazgatótanács,

az Igazgatási Bizottság és a Számvizsgáló Bizottság tagjainak kinevezése is. A Kormányzótanács évente egyszer ül össze.

2011-ben az Igazgatótanács 2012. január 1-jei hatállyal Werner Hoyer-t nevezte ki az EBB új elnökévé. Werner **Hoyer** az EBB hetedik elnöke a Bank 1958-as alapítása óta. Philippe Maystadtot követi, aki 2000-től 2011-ig két egymást követő ciklusban töltötte be ezt a tisztséget. Werner **Hoyer** korábban Németország külügyminisztériumának európai politikáért felelős államtitkára és a német parlament tagja volt.



Az **Igazgatótanács** kizárólagos hatáskörben dönt a bank finanszírozásra (hitel- és garanciavállalási ügyletekre) és forrásbevonásra vonatkozó vállalásairól.

A bank irányítószerveként az Igazgatótanács feladata gondoskodni arról, hogy az EBB vezetése és működése mindenkor a Szerződésekkel és a bank alapokmányával, valamint a Kormányzótanács által rögzített általános irányelvekkel összhangban álljon. A tagok, akiknek megújítható mandátuma öt évre szól, kizárólag a Banknak tartoznak elszámolással.

Az Igazgatótanács 28 igazgatóból áll, a tagállamok egy-egy igazgatót, az Európai Bizottság pedig szintén egy igazgatót jelölhet. Az Igazgatótanács 18 póttaggal működik, egyes póttagokat meghatározott

tagállamcsoportok együtt jelölhetnek. A szakterületek bővítése érdekében az Igazgatótanács további hat szakértőt vonhat be munkájába (három főt igazgató tagként, három főt helyettesként), akik tanácsadói minőségben, de szavazati jog nélkül vehetnek részt a tanács ülésein. Amennyiben az alapokmány másképp nem rendelkezik, az Igazgatótanács határozatait legalább a szavazásra jogosult tagok egyharmados, illetve a jegyzett tőke 50%-os többségével hozza. Az Igazgatótanács évente tízszer ülésezik.

Az **Igazgatási Bizottság** a bank állandó testületként működő végrehajtó szerve. Kilenc tagja az elnök vezetésével és az Igazgatótanács felügyelete alatt végzi tevékenységét.

Az Igazgatási Bizottság felügyeli a Bank napi működését, döntés-előkészítést végez az Igazgatótanács részére és biztosítja, hogy a döntéseket végrehajtsák. Tagjai, akik kizárólag a Banknak tartoznak elszámolással, hatéves időszakokra kapnak megújítható mandátumot. Hetente egyszer üléseznek az elnök vezetésével. A Bank alapokmánya értelmében a Bank elnöke egyben az Igazgatótanács elnöke is. A bank négy legnagyobb részvényesének (Franciaország, Németország, Olaszország és az Egyesült Királyság) képviselőjét az Igazgatási Bizottságban állandó tagok látják el.

A közvetlenül a Kormányzótanács alá rendelt, független testületként működő **Számvizsgáló Bizottság**

feladata ellenőrizni a bank számviteli kimutatásait, valamint gondoskodik arról, hogy a Bank tevékenységét mindenkor a legjobb pénzügyi gyakorlat szerint végezze. A Számvizsgáló Bizottság hat állandó tagból áll, akiket a Kormányzótanács nevez ki hatéves, meg nem újítható mandátummal.

A Számvizsgáló Bizottság évente ellenőrzi a Bank műveleteinek és könyveinek szabályszerűségét. A Számvizsgáló Bizottság – az igazgatótanácsi jóváhagyással egy időben – nyilatkozatot ad ki a bank pénzügyi kimutatásairól. A Számvizsgáló Bizottság előző évi tevékenységéről készült beszámolókat a Kormányzótanács az Igazgatótanács éves jelentésével együtt kapja kézhez.



Köszönet illeti az alábbi személyeket és intézményeket, amiért a kiadványt illusztráló képeket az EBB rendelkezésére bocsátották:

Belwind tengerre telepített szélfarm, Belgium; TGV nagysebességű vasút, Franciaország © RFF/ CAPA/ Laurent Rothan (TOMA); EnBW Baltic 1 a Balti-tengerre telepített szélfarm, Németország; A Nya Karolinska Solna kórház, Svédország; A portói metró, Portugália, fotóverseny: „Az EBB a lencsék mögött”; Stora Enso papírgyár, Svédország © Stora Enso; „Need a Skip”, West Bromwich Egyesült Királyság; Noor East Co. márvány & gránit, Egyiptom; Greenmeadow üzletek, Egyesült Királyság; LANXESS AG, Németország; Danisco RDI, Dánia © DANISCO A/S; BI Aino könyvkötészet © Geraldine Bruneels; Spectrum Dynamics képkalkáló technológia, Izrael; Trelleborg – a legkorszerűbb technológiát alkalmazó műszaki megoldások, Svédország; TAV nagysebességű vasút, Olaszország © Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.; Apollo-híd, Szlovákia; A rotterdami kikötő, Hollandia; ENEL energetikai csoport, Olaszország © ENEL; Gemasolar, Spanyolország; Skegness tengerre telepített szélfarm, Egyesült Királyság, fotóverseny: „Az EBB a lencsék mögött”; Castilla y León-i táj Spanyolország; Erdőtelepítés és talajerózióvédelem, Törökország; Westmetro, Finnország © Lanismetron; Nemzetközi Építészeti Kiállítás, Hamburg, Németország; Moma Titanium, Mozambik; Ohorongo cementgyár, Namibia © Ohorongo

Nyomdai szedés: EIB GraphicTeam.

Készült az Imprimerie Jouve nyomdában, MagnoSatin papíron, növényi alapú tinta felhasználásával. A Forest Stewardship Council (FSC) szabályai szerint minősített papír összetétele: 100%-ban új rostanyag (minimum 50%-ban felelősen működtetett erdőgazdaságokból származó faanyagokból).



Kevert eredetű
Helyesen kezelt erdőkből,
ellenőrzött forrásból és
újrahasznosított faanyagból vagy
rostból származó termékcsoport
Cert no. BV-COC-856319
www.fsc.org

Európai Beruházási Bank

98-100, boulevard Konrad Adenauer

L-2950 Luxembourg

☎ (+352) 43 79 – 1

✉ (+352) 43 77 04

www.eib.org – info@eib.org

Európai Beruházási Alap

96, boulevard Konrad Adenauer

L-2968 Luxembourg

☎ (+352) 42 66 88 – 1

✉ (+352) 42 66 88 – 200

www.eif.org – info@eif.org



www.eib.org

ISBN 978-92-861-1507-3



9 789286 115073